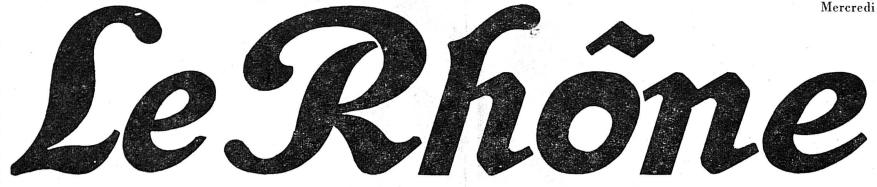
Administration et Rédaction:

MARTIGNY

AVENUE DE LA GARE Téléphone (026) 6 10 52

TARIF DES ANNONCES: le mm. 10 ct. Valais 13 ct. Suisse 15 ct. Etranger Réclames Valais " Réclames Suisse ,, 30 ct. 20 ct. Mortuaires

Chèques postaux II c 52



JOURNAL VALAISAN D'INFORMATIONS PARAISSANT LE MARDI ET LE VENDREDI

ORGANE OFFICIEL DE L'ASSOCIATION CANTONALE VALAISANNE DE FOOTBALL

ABONNEMENTS

2 fois par semaine Fr. 9.-Mardi et vendredi

Avec assurance-accidents pour 2 personnes 12.30 Bulletin Officiel 7.25

Le Vendredi: Edition spéciale

Chèques postaux II c 52

en cas d'invalidité partielle et permanente sont assurés contre les accidents auprès de La Bâloise, Compagnie d'assurances sur la vie, pour . . Fr. en cas de décès, Fr. 1000.- en cas d'invalidité totale et jusqu'à Fr. 1000.-1000.-

L'égalité devant l'impôt

Le peuple suisse sera invité, le 8 juillet, à ment une activité industrielle, artisanale ou d'un genre particulier.

Il s'agit de savoir si les entreprises de droit public des cantons et des communes — et l'on songe notamment aux services industriels, aux abattoirs, aux banques cantonales, aux entreprises électriques ou hydrauliques, aux assurances-incendie cantonales — doivent oui ou aujourd'hui. non acquitter l'impôt pour la défense natio

Le problème n'est pas de ceux qui vont passionner les foules. Il ne pose pas, pour l'avenir du pays, un de ces dilemmes qui, selon comme il sera tranché, orientera définitivement le pays dans un sens ou dans un autre en matière financière ou économique.

Il ne s'agit donc pas de méditer là-dessus avec la même gravité que l'on a pu avoir à propos des nouveaux articles économiques ou de la réforme des finances fédérales.

Il n'empêche qu'il y a quand même à la base une question de principe qu'il faut trancher, un abcès qu'il faut crever.

Il y a en Suisse 136 entreprises qui seraient touchées par cette initiative. Si celle-ci aboutissait on les verrait astreintes à payer l'impôt de défense nationale, ce qui n'est pas le cas

Le capital de ces entreprises s'élève à 2 milliards et leur revenu net à 100 millions. Il er

de 7 millions par année. C'est bien peu si l'on sait que le réarme ment à lui seul doit coûter un milliard et demi Mais c'est bien peu aussi pour ces entrepri ses, ce qui fait conclure qu'il est faux de prétendre que par cette imposition leur existen

ce serait en danger. Il ne faut pas oublier qu'en temps de guerre les bombes menacent toutes les entreprises, même celles qui appartiennent aux cantons et été mises sur pied par l'initiative privée de-prises communales (services industriels, etc.). vraient payer leur écot à la défense du pays ?

Le Conseil fédéral, au demeurant, s'est déjà posé la question lors de l'introduction de l'impôt de sacrifice, lui qui estimait que les dérogations devaient être aussi restreintes que possible et ne point s'étendre aux entreprises pu-

Ce point de vue, qui a toute sa valeur, n'est sion de ce privilège. tivité publique (canton ou commune) qui œuvre dans l'intérêt général encore que, en tres. temps de guerre, cet intérêt général est aussi digne de protection que les intérêts privés si ce n'est plus. L'effet sera plus ressenti dans le public si un service de distribution d'eau, de gaz ou d'électricité est anéanti que s'il s'agit d'une industrie chimique ou métallur-

Mais l'argument décisif à notre avis est que des entreprises publiques qui ont véritable-

Etranger

Un prélat meurt en prison

Un paquebot saute

ment noyés, tel est le bilan d'une explosion qui s'est

Catastrophe aérienne

Encore une disparition

Mlle Raff, fonctionnaire américaine du consulat géné-

sur le Danube. Le navire a coulé.

Restauration soignée

en permission.

prendre position à l'égard d'une initiative commerciale ne doivent pas jouir de meilleures conditions de production que les entreprises privées.

La question ne se poserait pas si les mon tants d'impôt étaient minimes et n'avaient aucune incidence sur les prix de revient.

Mais chacun sait que ce n'est pas le cas

Si les entreprises publiques avaient payé leur tribut à la défense nationale depuis 1940. la caisse fédérale aurait encaissé 100 millions d'impôt de plus.

Ce sont donc 100 millions qu'auraient économisés les entreprises privées et qu'elles auraient, en partie, pu utiliser pour des améliorations sociales.

Les entreprises cantonales et communales ne paient déjà pas d'impôt à la caisse de la souveraineté politique dont elles dépendent. Ce n'est que juste, mais cela les met bien souvent dans une position privilégiée.

Qu'au moins ce privilège tombe quand il 'agit de la Confédération.

Sinon l'on verra bientôt un tel décalage dans les prix de revient et les conditions sociales entre ces deux catégories d'entreprises que l'on s'acheminera vers une extension ment des autres.

C'est dire que l'on va petit à petit vers un résulterait pour la Confédération une recette étatisme de plus en plus envahissant et par

> Où puisera-t-on à Berne les ressources nécessaires quand les forces productives de la nation seront en grande partie entre les mains des Etats cantonaux et des communes intouchables au point de vue fiscal? Dans les impôts indirects bien entendu.

En Valais, on l'a compris depuis longtemps aux communes. Pourquoi seules celles qui ont puisqu'on soumet à l'impôt cantonal les entre-

> Pourquoi ne pas transposer une telle pratique sur le terrain fédéral?

Le Conseil fédéral, au demeurant, n'est pas opposé en principe à cette imposition puisqu'il reconnaît lui-même que si les entreprises publiques devaient prendre une extension inattendue il faudrait envisager la suppres-Les Fêtes du Rhône à Vevey.

cependant pas encore à notre avis l'argument | C'est pourtant où l'on s'achemine actuelledéterminant. On peut admettre en effet que ment en le maintenant. On renforce la posi-l'on ne saurait mettre sur le même pied une tion économique des entreprises publiques au cis Messerli relevèrent encore une fois l'amitié qui unit maison privée qui vise au profit et une collec- point que celles-ci peuvent envisager une extension considérable au détriment des au-

> Or nous ne voulons point nous laisser collectiviser car personne ne nous a prouvé jusqu'ici que la nationalisation de l'économie privée rendait les gens plus heureux.

> Voilà pourquoi les partisans de la liberté, de l'indépendance et de l'esprit d'initiative voteront OUI le 8 juillet.

Nous sommes de ceux-là, malgré tout. Edouard Morand.

Les effectifs de l'armée américaine

Le total du personnel des forces armées des Etats-Unis s'élève approximativement à 3,341,000 hommes, soit 1,841,000 de plus qu'il y a un an, au début de la guerre de Corée. Ces effectifs se répartissent ainsi : armée de terre 1,552,000 ; forces aériennes 850,000 ; La radio du Vatican a annoncé que Mgr Mihalovics, ancien président de l'Action catholique hongroise - l'un des accusés du procès Mindszenty - est mort en prison. forces navales 737,000; « marines » 204,000.

En ce qui concerne le matériel, la flotte dispose actuellement d'environ 980 bâtiments et devra compter, Soixante blessés, trente disparus, dont six certaine-| selon les plans, 1161 unités.

produite à bord du paquebot « Desmoes » en service **SPORTIFS**

«Le Rhône » est votre journal!

Qui fume à chaque heure

Un «Constellation» de la Pan American Airways ne refusera pas un paquet de tabac à un vieillard dans la misère. Qui mange chaque jour ne refusera pas un morceau de pain à l'enfant qui a faim. Nous qui pouvons être heureux, chaque jour et à chaque heure, d'avoir un foyer et une patrie, nous ne refuserons pas d'ouvrir nos portes, nos cœurs et nos bourses aux réfugiés qui n'ont plus ni foyer ni patrie. s'est écrasé sur une colline, près de Robertsfield, en Afrique. L'avion transportait 31 passagers et 9 hommes d'équipage qui tous ont péri. Parmi les victimes figure un Suisse, M. Martin, commerçant à Bâle.

Collecte pour l'Aide aux réfugiés en Suisse: Comité cantonal, rue St-Théodule, Sion, compte de chèques postaux II c 2462.



ÉCHOS ET NOUVELLES

L'Angleterre s'intéresse au système décimal

Le chancelier de l'Echiquier a déclaré à la Chambre des communes, en réponse à un député conservateur qu'un projet visant à l'introduction du système décimal pour la petite monnaie est actuellement à l'étude. Si ce projet est accepté, le shilling, qui vaut actuellement 12 pence, n'en vaudra plus que 10. M. Churchill s'est prononcé en faveur du projet.

Un rapport du Comité des poids et mesures, recommandant l'adoption du système métrique, est égalenent à l'étude

Appel à la prudence

« Noyé en se baignant »... « Surmené par un gros effort de travail, il est frappé d'une congestion au bain »..., etc. C'est ce que chaque année, à cette saison, nous pouvons lire si souvent dans nos journaux. Beaucoup de jeunes gens, dont l'avenir est plein de promesses, sont victimes de noyades, alors que des précautions les plus élémentaires auraient évité la plu-part de ces accidents. C'est pourquoi tous les baigneurs, sans exception, doivent prendre à cœur les avertissements ci-dessous:

Ne pas se jeter à l'eau lorsque l'on est en état d'échauffement, mais se rafraîchir auparavant. Ne jamais se baigner immédiatement après un repas, cela est très dangereux. Dans la règle, il faut attendre au moins deux heures après avoir mangé. Ne jamais absorber de boissons alcooliques avant le bain et la natation.

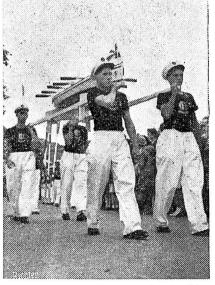
Ne vous étendez pas dès le premier jour, pendant des heures, au soleil; vous vous exposez à de graves lésions du cerveau. Les personnes dont les oreilles ne sont pas en parfait état doivent être tout particulièrede celles qui relèvent de l'autorité au détri- ment prudentes. Le conduit auditif doit être protégé par du coton non dégraissé et réfractaire à l'eau. Surtout ne pas employer du coton à pansement, car celui-ci est hydrophile.

Tous les efforts doivent être faits pour conserver une le fait même vers la diminution de la capacité vie humaine. Chaque personne s'adonnant au sour des contributive des entreprises astreintes à l'imnés dans tout notre pays par la Société suisse de sauvetage et un cours de samaritains, afin de se familia-

ríser avec les méthodes de rappel à la vie. Dernièrement sont sorties de presse les nouvelles directives pour la respiration artificielle. Ces directives ont été étudiées d'une manière approfondie et établies en collaboraton par le Service de santé du Département militaire fédéral, de la Société suisse de sauvetage, de a Société suisse des électriciens, de la Croix-Rouge suisse et de l'Alliance suisse des samaritains. Il s'agit là d'un excellent guide qui pourra rendre de grands services. Tous les renseignements au sujet de ces cours sont donnés par les 1130 sections de l'Alliance suisse des Samaritains ou auprès de son Secrétariat général à Olten. A. S. S.

Revue suisse

Elles ont pris fin lundi après une cérémonie qui s'est déroulée au Mont-Pèlerin et au cours de laquelle MM.



Les sauveteurs du Bouveret aux Fêtes du Rhône

les riverains du Rhône et la signification de ces jour nées de fête. M. Messerli, président de la Section vaudoise, a exprimé sa gratitude aux groupes venus de la France, du Valais et du Pays de Vaud qui furent plus de 70 à participer dimanche au cortège officiel.

L'arbre rhodanien fut planté dimanche matin au rondpoint Melchers avec le cérémonial d'usage et aux sons de la «Lyre» qui interpréta l'« Hymne au Rhône» de Dætwyler.

Les amis du vin se sont réunis.

Le 1er juin 1950 s'est créée à Berne une société nationale des amis du vin qui groupe déjà un millier de membres et qui se propose de « faire connaître et aimer cette noble et saine boisson, et de lui gagner de nouveaux adeptes ». La première assemblée générale de cette association s'est déroulée, jeudi après midi, au Château de Neuchâtel, sous la présidence de M. Marc Droz, de Chez-le-Bart. Après avoir apporté quelques inodifications à ses statuts, elle a nommé un secrétaire général en la personne de M. Henri Egli, à Bâle. Le travail déjà accompli a fait l'objet d'un rapport présidentiel détaillé.



SUR LE VIF...

Je les ai vus passer...

Je les ai vus passer, ce matin, accompagnés d'une surveillante. « Les », ce sont des enfants de six à douze ans, qu'on a placés dans une colonie de

Ils avaient l'air un peu dépaysés avec leurs vali-ses et cartons contenant les vêtements indispensables. Quelques garçons crânaient bien un peu, se promettant moult niches, sans doute; mais des fillettes avaient encore les yeux humides.

Ça fait toujours quelque chose de quitter maman, le foyer. Qu'est-ce, d'ailleurs, un foyer sans

la femme qui en est l'âme?

— L'air de là-haut te fera beaucoup de bien, ma petite chérie. Et tu nous reviendras dans un mois avec de bonnes grosses joues.

Ah! ce qu'il en coûte de se séparer! Jamais au-

ant qu'à cette minute on mesure la solidité de l'affection maternelle et filiale. Et ce que l'on perd en la perdant.

Je les ai vu passer et la tristesse s'est glissée dans mon âme. Pourquoi ces enfants ne peuvent-ils pas, comme tant d'autres, jouir de quelques vacances en montagne au sein de leur propre famille?

Combien de papas et de mamans auraient besoin, comme eux, de quelques semaines de bon repos! Toute l'année durant ils sont à la peine pour assurer le pain de la nichée. Ne croyez-vous pas qu'ils mériteraient, eux aussi, de vraies vacances?

Je présume d'ailleurs que plusieurs de ces enfants que j'ai rencontrés, chargés de leurs pauvres effets, ont fait la même réflexion que moi : « Je pars en vacances, mais je devrais pouvoir emmener avec moi tous ceux que j'aime et qui en sont pri-

Malgré tout, l'œuvre des colonies est magnifique entre toutes. Elle permet à des enfants de familles peu fortunées de se fortifier dans le bon air alpestre. Mais elle impose aux personnes aisées le devoir d'aider dans la limite de leurs possibilités le plus grand nombre d'enfants à fréquenter ces maisons

de repos et de récupération des forces anémiées. Je place sur le même pied les œuvres qui offrent aux mamans fatiguées et surmenées des semaines de délassement ou de détente. Les seules peut-être de toute l'année. On trouve des expressions touchantes pour magnifier l'amour et le dévouement maternels. Il serait combien plus utile et même nécessaire de procurer aux mères, brisées par des tâches quasi inhumaines, de poser quelque temps le fardeau qui les écrase. A tâche sublime, générosité illimitée.

Que si chacun accomplissait son devoir et laisit parler son cœur, il v aurait plus d'amour sur cette terre! Nous ne sommes après tout qu'une grande famille. L'obligation de solidarité et d'entraide nous presse tous et, s'il y a des malheureux, c'est peut-être en partie parce que trop d'entre nous cherchent à s'y dérober. Freddy.

Un nouveau succès pour l'horlogerie suisse.

Un nouveau succès peut être mis à l'actif de notre industrie nationale, l'horlogerie de précision. On sait que la «Chronocaméra Longines» est l'appareil de chronométrage le plus révolutionnaire qui soit sorti ces dernières années. L'instrument donne en 4 secondes des temps photographiés, précis au centième de seconde. Il offre des garanties de sécurité inconnues jusqu'à ce jour et un double moyen de contrôle par le film qui écarte tout risque d'erreurs et de contestations.

La main-d'œuvre étrangère.

Pendant le 1er trimestre de cette année, 23,057 permis d'entrée et permis de séjour ont été délivrés à des étrangers exerçant une profession et recevant un permis pour la première fois, contre 14,328 pendant le 1er trimestre de l'année dernière. 9809 permis ont été délivrés à des travailleurs non saisonniers, 7608 à des frontaliers et 5301 à des saisonniers.

COMMENT VIVRE PLUS LONGTEMPS?

La durée de votre vie, de quoi dépend-elle exactement? De la profession que vous exercez? De votre corpulence? Du tabac? De l'alcool? Le mariage prolonge-t-il la vie d'un homme ou d'une femme? Et les soucis? Réellement, l'abrègent-ils? Lisez Sélection de Juillet. Vous y trouverez la réponse à ces questions et à beaucoup d'autres, que vous avez intérêt à vous poser. Vous verrez comment et pourquoi vous pouvez augmenter vos chances de vivre jusqu'à un âge très avancé. Achetez dès aujourd'hui votre Sélection de Juillet.

Les CIDRES doux et fermentés «ETTER» sont une excellente et économique boisson. Livrés franco domicile par les agents généraux: Hermann Cretton & Fils, Charrat 6 30 65

On prend des pensionnaires Café de la Place Martigny-Bourg Chez Adyle, tél. 6 12 86

Communiqués officiels ASSOCIATION CANTONALE VALAISANNE DE FOOTBALL

Sion, Avenue de Tourbillon - Chèques postaux II c 782 Auresses officielles: Correspondance: Comité central de l'A. V. F., pour adresse René Favre, Avenue de Tourbillon, Sion. Télégrammes: Ass. Val. de Football. Sion. Tél.: Président, Sion (027) 2 16 42: Secrétaire, Ardon (027) 4 30 13

Communiqué officiel Nº 44

1. RESULTAT DU MATCH DU SAMEDI LE 23 JUIN 1951.

2e ligue : 2e match éliminatoire pour la promotion en 1re ligue : Renens I - Forward-Morges I, 1-3. 2. RESULTAT DU MATCH DU DIMANCHE LE

Coupe valaisanne, demi-finale: St-Léonard I-Sierre

3. HOMOLOGATION DE RESULTAT.

Le résultat du match championnat cantona' jun. A du 13 mai 1951, arrêté pour cause de terrain impra-ticable, acquis au moment de l'arrêt du match est homologué (0-0).

4. CLASSEMENT.

		2e LI	GUE	- Gro	upe II		
		J.	G.	N.	P.	Goals	Pts
	Sion I	20	16	1	3	68-29	33
	Monthey I	20	14		3	50-25	31
	St-Léonard I	20	11	5	4	45-28	27
	Villeneuve I	20	7	5	8	27-26	19
	St-Maurice I	20	7	3 5 4	9	37-37	18
	Vevey II	20	7	3	10	40-48	17
	Sierre II	20	6 5	3 5 5	9	36-47	17
	Aigle I	20	5	5	10	38-46	15
	Viège I	20	6	3	11	36-45	15
	Chippis I	20	6	3	11	34-55	15
	Grône I	20	6	1	13	34-61	13
		3e LI	GUE	- Gro	e II		
	Saxon I	16	12	4		48-24	28
	Martigny II	16	11	3	2	47-14	25
	Vouvry I	16	10		2 6 5 8	50-31	20
	Leytron I	16	8	3	5	39-37	19
	Vernayaz I	16	4 5 5	4		24-34	12
	Monthey II	16	5	2	9	36-52	12
	Fully I	16	5	-	11	27-39	10
	Bouveret I	16	5	-	11	27-47	10
	Muraz I	16	4		12	28-48	8
		JUNIO	DRS A	- 11	e série		
	Martigny I	°13	10	2	1	47-9	22
	Sierre I	°13	10		3	38-13	20
	Monthey I	12	9		3 5	50-12	18
	Sion I	$\frac{12}{12}$	6	1	5	46-23	13
	St-Maurice I	12	3	1	8	12-37	7
	Monthey II	12	2	. 1	9	14-36	7 5 1
	Sierre II	12		1	11	4-81	1
	Sion II	retir	é				°.
		° y	compr	is mate	ch d'ap	pui du 20	5. 5. 5
71	AMPIONNAT	CAN	TONA	I.			

C.	HAMPIONNAI	CAN	LONA	1				
			IUNI	ORS A	2 100			
Grou	pe III							
	Sion I	°5	4	-	1	24-5	. 8	
	Châteauneuf I	05	3		2	18-11	6	
	Chamoson I	4	2		2	7-4	4	
	Argon I	4	2	_	2	8-14	4	
	Riddes I	4		_	4	0-23		
	Sion II	reti	ré					
		o y	compr	is mate	ch d'ar	pui du 24	. 5. 51	
Grou	ipe IV							
	Fully I	5	4	-	1	12-8	8	
	Martigny 1	55555555	3	1	1	13-5	7	
	Saxon I	5	2	1	2	8-8	5	
	Vernayaz 1	5	v. 1	2	2	12-7	4	
	Leytron I	5	1	2	2	2-7	4	
	Martigny II	5	1		4	9-21	2	
Grou	ipe V		5 3	7				
	Monthey I	-1	3		1	17-5	6	
	Muraz I	4	2	1	1	8-6	5	
	Monthey II	4	2	1	1	11-13	5	
	St-Maurice 1	4	1	1	2	3-9	3	
	Evionnaz I	4	_	. 1	3	5-11	1	
-	CITAT T TENI	TTTC						

5. CHALLENGES. Les clubs suivants sont invités à retourner tout de suite au Comité central de l'ACVF les challenges qui

sont en leur possession:

seront sanctionnés.

Challenge « Coupe valaisanne »
Challenge série A
Challenge série B
Challenge of (pr. juniors)
Challenge Sidler (pr. juniors)
Challenge du prix de bonne tenue, Muller
Challenge du prix de bonne tenue, Favre F. C. Sion F. C. Viège . C. Viège . C. Riddes . C. Monthey . C. Monthey . C. Lens . C. Ardon

6. AVIS AUX CLUBS. Les clubs sont avisés qu'ils recevront directement, de la part du Comité central de l'ACVF, un certain

nombre d'affiches pour le match du dimanche le 1er juillet 1951 comptant pour la promotion en 2e ligue, terrain F. C. Saxon, Saxon I-UGS I.

Les clubs qui auront reçu des affiches sont responsables pour la pose immédiate. Un contrôle sera fait et les clubs qui n'auraient pas répondu a notre appe

Le Comité central de l'A. C. V. F. : Le Président : René FAVRE Le Secrétaire : Martial GAILLARD

GYMNASTIQUE

63º Fête fédérale de gymnastique Lausanne 1951

Les exercices généraux sont l'apothéose d'une fête de gymnastique.

C'est par cet impressionnant spectacle que se termine cette manifestation. Et chaque fois, il renouvelle son cachet grandiose et sensationnel. Se représente-t-on les attentions et les soins que doivent porter les techniciens à la mise au point et au réglage préalable de cet imposant mécanisme? Grouper et encolonner toutes ces sociétés, soigner et conduire l'entrée, le défilé et la mise en place de cette masse de gymnastes, faire exécuter enfin avec ensemble et conscience les séries d'exercices imposés aux sections, sont là tâches délicates. Le moniteur fédéral, ses adjoints, comme tout gymnaste actif, tiennent à donner à la foule réunie un spectacle parfait de discipline, de tenue, d'ordre et de puissance, que cette phase d'un programme de fête est seule à même de donner.

Le 8 juillet 1951, les gymnastes féminins, au nombre de plus de 11,000, puis le 16, les 28,000 actifs, apporteront le fruit de leur préparation.

Les dames gymnastes présenteront leurs exercices en deux séries : une dite avec la massue, l'autre dénommée à mains libres, entre quoi vient s'intercaler une course qui animera d'heureuse façon cette masse bleue.

Ces productions, toutes de grâce, d'harmonie et de souplesse, s'exécutent aux sons de la musique enregistrée que diffuseront des haut-parleurs camouflés

Sp. F. F. G. L.



FOOTBALL

Sion ou Forward?

Le deuxième match éliminatoire romand pour la promotion en Première Ligue, Renens-Forward, s'est disputé samedi au stade de Verdeaux et a vu la victoire du second nommé par 3 buts à 1. La défaite de Renens, venant après sa belle partie le dimanche précédent contre Sion, nous a quelque peu surpris. Nous nous attendions mieux de la part des Rossel, Bichsel et autres Moullet qui nous avaient laissé une forte impression par leur maturité technique et leur excellente condition physique. Une victoire de Renens sur son rival vaudois n'aurait certainement pas étonné ceux qui l'ont vu à l'œuvre à Sion. Il n'en fut rien et le voilà qui se trouve définitivement éliminé de la course à la 1re Ligue.

C'est maintenant entre Forward et Sion, qui se rencontreront dimanche prochain à Morges, que la ques-tion va se trancher. Il faut avouer en toute sincérité que le résultat obtenu par Forward contre Renens a, dans une certaine mesure, tempéré l'optimisme de nombreux supporters valaisans quant à l'issue de ce duel.

Cependant, nous nous refusons à croire, comme le prétendent nos confrères vaudois, que les Sédunois seront irrémédiablement battus. Nous connaissons trop bien leurs possibilités, leur cran légendaire et leur for-me pour admettre un instant, et avant l'heure, qu'ils vont être « servis aux petits pois » par un Forward pas plus redoutable qu'un autre finaliste. Les échos qui nous sont parvenus du match Renens-Forward consolident même notre confiance en la victoire des nôtres.

Que diable! Ils ne s'appellent pas non plus Humbert Pralong, Théoduloz frères, Mathez et autres Barberis pour « des prunes »! Et parions que les couleurs sédunoises seront bien défendues par eux dimanche à

Saxon I - Urania II

C'est dimanche prochain également que se jouera, à Saxon, la deuxième finale entre les champions genevois et valaisans pour la promotion en catégorie supérieure. Au match aller, le 17 juin, les Saxonnains remportaient une très belle victoire sur le onze du bout du lac qui fut battu par 4 buts à 2. Nous savons nos Valaisans bien décidés à rééditer ce succès, d'autant mieux qu'ils évolueront sur leur propre terrain et en présence d'un public qui ne lui ménagera pas ses encouragements. Les sportifs de la cité des abricots peuvent d'ores et

> Saxon - Parc des Sports Dimanche 1er juillet, dès 15 heures

Saxon

2º match éliminatoire pour la promotion en IIe ligue

déjà préparer leurs lampions pour fêter dignement, dimanche soir, l'ascension de leurs favoris en Deuxième Ligue! Ce serait, en effet, une surprise sensationnelle s'ils échouaient si près du but. Mais une fois encore, nous en excluons d'emblée l'éventualité.

A vous la parole, footballeurs de Sion et Saxon!

Yougoslavie bat Suisse par 7 à 3

Le voyage de l'équipe suisse à Belgrade s'est donc soldé par une cuisante défaite pour nos couleurs. On ne s'attendait certes pas a une victoire des nôtres, mais cependant à une résistance plus honorable de leur part Il est juste de dire que pour nos joueurs, ce match, venant après une longue et pénible saison, n'était qu'une corvée.

L'histoire du match est vite contée. A la 5° minute, les Suisses perdaient déjà par 3 buts à 0! Pris de vitesse, littéralement « joués » par leurs adversaires, ils en-caissèrent encore 3 goals jusqu'au repos, n'en rendant qu'un seul par Bickel. Nos représentants furent un peu meilleurs dès la reprise et parvinrent, par Ballaman, à réduire dans des proportions moins catastrophiques cette « piquette » de fin de saison.

St-Léonard-Sierre 1, 2-1

Cette demi-finale de Coupe valaisanne avait attiré bon nombre de spectateurs autour du joli stade de St-Léonard. Les locaux causèrent une surprise qui, à vrai dire, n'en est pas une pour ceux qui suivirent la rencontre. Loin de nous l'idée de trouver une excuse aux Sierrois et, par conséquent, de minimiser la victoire des gars de seconde ligue. Mais il faut bien avouer que Sierre se ressentait d'un championnat déjà très chargé. Ceux qui avaient suivi les Sierrois lors des ultimes parties de championnat pensaient bien que tout n'irait pas comme sur des roulettes et que malgré la différence de ligue, Sierre I n'était pas encore qualifié pour la finale. C'est bien ce qui arriva dimanche.

Pourtant, au début, il semblait que Sierre n'allait pas se laisser surprendre et Simili mettait à profit une grave erreur de la défense adverse pour donner l'avantage à ses couleurs. Mais ce fut tout. St-Léonard s'aperçut bien vite qu'avec un peu de cran la victoire pouvait lui sourire. Tous les joueurs s'appliquèrent dès lors avec beaucoup d'ardeur à remonter le score. L'égalisation était dans l'air mais elle tarda cependant à venir puisqu'il fallut attendre une vingtaine de minutes après le repos pour voir capituler Sartorio. Cela donna des ailes aux avants « violet » qui se ruèrent vers les buts sierrois et qui réussirent un nouveau goal fort applaudi.

Victoire méritée des locaux après une partie où le fair play était à l'ordre du jour. Bonne chance aux vainqueurs et bonnes vacances aux vaincus.

Cly. St-Léonard-Sierre 1, 2-1

La petite gazette des sportifs

* Dimanche, à Bellinzone, le F. C. S'on a fait match nul, 4 à 4, avec la première équipe locale. A la mitemps, les Sédunois perdaient, 2 à 0.

* Kubler, avec 96 points, est premier du challenge Desgranges-Colombo, devant le champion de France Bobet qui en totalise 77.



D'où viennent-ils?

Nous ne savons pas toujours d'où sont originaires les fruits que nous cultivons maintenant dans notre pays ou que nous mangeons fort souvent. La poire vient d'Arménie.

La prune et le coing viennent du Caucase.

La groseille est originaire du Japon.

L'orange, quoi qu'on en pense, vient de Chine.

CYCLISME

Kubler remporte son 3° Tour

Koblet premier à Davos

de Suisse

Hugo Koblet, battu par la malchance entre l'Oberalp et le Lukmanier, a tenté le tout pour le tout vendred dans la 2e et dernière étape alpine avec les grands cols de la Bernina et de la Fluela. C'était une tâche cependant trop difficile et le brave Hugo ne parvint pas à ses fins qui étaient de reprendre quelque six minutes à Kubler.

Certes, il lutta magnifiquement, décramponna nette-ment Ferdi dans la grimpée de la Bernina, qu'il fran-chissait avec plus de 2' d'avance, mais ses forces craquèrent dans la seconde difficulté du jour, la montée de la Fluela, alors que Kubler, poussant comme un forcené, réduisait à 25 secondes son retard au sommet de ce col. Ce fut dès lors une formidable bagarre entre les deux K, que Hugo trancha en sa faveur en gagnant l'étape, détaché, à Davos.

Au Luxembourgeois Goldschmidt la dernière étape

Le Tour de Suisse 1951 a pris fin samedi avec l'étape Davos-Zurich.

En l'absence de combattivité de Kubler et Koblet qui méritaient bien d'ailleurs un peu de calme, ce urent des hommes de second plan, aidés par Schaer, qui animèrent la course.

Quarante-neuf concurrents sur les 79 qui s'étaient alignés au départ ont terminé la boucle helvétique, laquelle, pour la 3º fois (en 1942 et 1948 et cette année), a vu la victoire de Ferdinand Kubler. Hugo Koblet, brillant second, pouvait prétendre mieux encore, sans l'insigne malchance qui le poursuivit dans l'étape Lucerne-Lugano.

Le Tour de Suisse 1951 s'est disputé sous la signe d'un formidable duel Kubler-Koblet qui a conféré à notre épreuve un cachet exceptionnel. Vive le Tour 1952!

Et voici le classement général :

1. Ferdinand Kubler, 55 h. 15' 14"; 2. Hugo Koblet, 55 h. 19' 29"; 3. Martini, 55 h. 29' 19"; 4. Schaer, 55 h. 32' 22"; 5. Vittorio Rossello, 55 h. 41' 04"; 6. Pasquini, 55 h. 43' 47"; 7. Kirchen, 55 h. 44' 42"; 8. Dino Rossi, 55 h. 45' 57"; 9. Fornara, 55 h. 47' 15"; 10. Vicenzo Rossello, 55 h. 47' 19".

LE GRAND PRIX DE LA MONTAGNE

1. Kubler 40 pts; 2. Koblet 35 pts (meilleur classement à la Bernina); 3. Schaer 35 pts; 4. Vittorio Rossello 33 pts; 5. Fornara 29 pts; 6. Martini 26 pts; 7. Diederich 26 pts; 8. Vicenzo Rossello 23 pts; 9. Ruiz 23 pts; 10. Metzger 21 pts.

Huit Suisses au Tour de France

Le Comité national de l'Union cycliste suisse a désigné les coureurs suisses qui participeront au prochain Tour de France. Les voici: Hugo Koblet, Giovanni Rossi, Martin Metzger, Marcel Huber, G. et L. Weilenmann, Walter Reiser, Georges Aeschlimann et Hans Sommer. L'un des huit hommes qui accompagneront Koblet sera désigné comme remplaçant.

Fritz Schaer, qui aurait été d'un précieux appui pour Koblet, a préféré renoncer au Tour de France pour celui d'Allemagne. Surmené, Kubler s'est également désisté. C'est à la suite de toutes ces défections que l'équipe suisse a été réduite, de 12 hommes comme il avait été prévu, à 8.

TIR

Le championnat de groupes de la S. S. C. Les équipes valaisannes et les tirs principaux

L'expérience de l'an dernier s'étant en effet révélée excellente, les 240 équipes qualifiées après les tours cantonaux ont été réparties en deux séries de 120 (A et B) qui tireront alternativement tous les dimanches. C'est ainsi que le premier tour a été fixé aux 23-24 juin pour la Série A. Comme l'an dernier encore, nous aurons des combinaisons triangulaires qui verront chaque dimanche l'élimination de la plus faible équipe.

Nous pensons intéresser nos lecteurs en leur donnant les noms des premiers adversaires de nos représentants. Dans la mesure du possible, nou avons mis entre parenthèses les quelques résultats que nous connaissons des éliminatoires, afin que chacun puisse se faire une idée de la lutte qui va s'engager et se faire la main avant l'introduction (21-22 juillet) du Tir-Toto.

Viège (432, 438, 441) doit lutter contre Neuhaus-Eschenbach, canton de St-Gall (416, 411, 425) et contre

Eschenbach, canton de St-Gall (416, 411, 425) et conde Emmen, canton de Lucerne (moyenne: 426,25). Ried-Brig, notre brillant finaliste classé 15e de toute la Suisse l'an dernier, aura affaire à Bümpliz II (441, 441, 427) et à Wädenswil (420, 418, 436). Lalden sera opposé à Gossau (425, 439, 419, 443) et à Estavayer (421, 424, 423, 444, 414). Salquenen se heurtera à St-Fiden, canton de St-Gall

(429, 451, 433, 448), et à Risch, canton de Zoug (408,

Les adversaires de Rarogne seront les tireurs des Postes et Douanes de Bâle (432, 424, 429) et Prilly.

Sierre (431) attend de pied ferme Baden (438, 437) et Fribourg I (428, 444, 446, 437).

Quant aux Tireurs de la Garde, de St-Maurice (406,

412, 418, 425), ils auront comme concurrents Josias Hartmann et ses camarades du Lausanne-Sports, ainsi

que Beckenried (417, 412, 419, 419, 435). On le voit, la tâche de nos représentants est fort ardue, mais si les dieux nous sont aussi favorables que l'an dernier, on peut espérer en voir au moins 4 passer le cap du premier tour. A noter que le résultat le plus éleyé lors des éliminatoires a été l'œuvre des Thurgo

viens à Uttwil avec... 456 points! Voici les résultats obtenus samedi et dimanche par les groupes valaisans en compétition dans la Série À Viège 453 points, Lalden 445, Ried-Brigue 440 et Salquenen 423. Les tireurs de Viège se sont donc tout particulièrement distingués puisqu'ils ont réalisé la meilleure performance de ce premier tour, avec Feldbrunnen et Bümpliz II, ce dernier étant, d'autre part, le

partenaire de Ried-Brigue qui reste d'ailleurs qualifié, Wädenswil n'ayant totalisé que 417 points.

Lalden a doublé également victorieusement le cap devant Estavayer (430) et Gossau (413). Par contre, Sal-quenen s'est fait nettement éliminer par St-Fiden (447)

et Risch (433).

Les 120 groupes de la Série B entreront en lice same-di et dimanche prochains. Les Valaisans seront repré-sentés par Rarogne, Sierre et les Tireurs de la Garde

La mayonnaise est une affaire de confiance!



La mayonnaise Thomy

recette maison!

MAYONNAISE le tube à 90 gr. net Fr. 1.05



Accident de moto

Une motocyclette a fait hier une embardée sur la route Martigny-Vernayaz. Après avoir dérapé, le véhicule arracha une borne. Les deux occupants, M. Philippe Barben, domicilié à Roche, et M. René Pousaz, lequel se trouvait sur le siège arrière, ont été blessés et furent transportés à l'hôpital de Martigny.

Un nouveau téléférique

Le téléférique Mœrel-Riederalp a été inauguré di manche. Il est le premier du genre en Suisse qui soit dirigé automatiquement à distance. Sa longueur est de 2950 m. avec une dénivellation de 1180 mètres.

Il met Riederalp à une demi-heure de Brigue et pourra être utilisé aussi bien en été, pour les excursions dans la région de l'Eggishorn, qu'en hiver, pour la pratique du ski.

Collonges

† M. LOUIS STHEMANN, CAFETIER. - Mardi matin une triste et navrante nouvelle se répandait com-me une traînée de poudre dans notre paisible village : dans le torrent de l'Aboyeu. On se refusait à croire à la disparition soul line de cet homme profondément estimé. Hélas, il fa.l.t bien se rendre à cette cruelle évidence : la sinistre faucheuse avait passé par là et moissonné une nouvelle proje avec une aveugle fatalité

C'est que M. Louis Sthémann était une figure particulièrement attachante bien connue dans la région. Fil de ses œuvres, il exploitait depuis nombre d'années le Café du Midi ainsi qu'un moutin fort achalandé. Vigneron dans l'âme, terrien profondément attaché au sol natal, travailleur infatigable, il avait créé et un foyer heureux et un domaine agricole prospère. Mettant la main à tout, ingénieux et adroit, toujours prêt à rendre service, il s'en va plein de vigueur, à 73 ans, emportant à sa suite l'estime et l'affection profonde de toute une communauté qu'il a fidèlement et loyalement servie Commerçant avisé et probe, toujours affable, avenan et gai, le cœur sur la main, il laisse le souvenir inou-bliable d'un homme foncièrement bon et d'un citoyer d'élite. Combien de fois, dans son accueillant établisse ment, n'a-t-il pas offert avec son bon sourire, le verre de l'amitié aux sociétés locales et à ses nombreux amis i Aussi, ce n'est pas sans un serrement de cœur et une douloureuse émotion que nous rendons ici un hommage ému et reconnaissant à celui qui fut pour tous ses concitoyens un modèle de serviabilité et pour tous un am sincère.

A ses deux enfants qui, à quatre mois d'intervalle, ont eu la douleur de perdre et leur mère et leur père. à ses petits-enfants, à toute sa parenté dans la peine et l'affliction, nous adressons nos plus chrétiennes condoléances et nos plus vifs sentiments de sincère, cordiale et vive sympathie.

Fully

LE CANAL A DEBORDE. - (Corr.) - Après les fortes pluies de samedi dernier, le canal de Fully a fortement grossi et a de nouveau inondé les propriétés sur ses deux rives. En face de Branson, on peut même prononça d'aimables paroles. dire que toute la plaine est sous l'eau entre le Rhône et le mont. Les pompiers ont été alertés dimanche pour construire des digues provisoires. Flusieurs pompes à moteur sont en action.

Les cultures, dans cette région, ont beaucoup souffert et par endroits elles sont anéanties. Le Rhône étant également très haut, toutes les propriétés se trouvant en contre-bas, sur le territoire de Fully, sont inondées ou souffrent de l'excès d'humidité.

Une commission d'experts s'est rendue sur place afin d'étudier les moyens propres à remédier à cet état de

Riddes

Les dimanches 1er et 8 juillet les gymnastes de Riddes organiseront leurs grands bals annuels. Des vins de choix, un bar bien achalandé, un excellent orchestre, de jolies filles vous feront passer une merveilleuse soi-rée. Tous à Riddes dimanche.

Charrat

La fanfare municipale «L'Indépendante» organise une grande fête champêtre. Un grand bal conduit par le célèbre orchestre Chambovey fera tourner jeunes et vieux j**us**qu'à l'aube.

De la bonne musique, du bon vin, un bar sympathi-que, voilà de quoi créer l'ambiance. Donc, tous à Charrat!

Communiqué de la Station cantonale d'Entomologie

1. Doryphore et mildiou de la pomme de terre. Nombreux sont encore les agriculteurs qui n'ont pas procédé au premier traitement contre le doryphore. Nous portans à leur connaissance que cette lutte est Si un réfugié

Produits à employer : Arséniate de chaux ; D. D. T. Dorytox.

Le climat humide de cette année étant favorable au développement des maladies cryptogamiques, il est vive-ment conseillé d'effectuer par la même occasion un traitement avec des produits à base de cuivre en vue de combattre le mildiou de la pomme de terre.

II. Carpocapse ou ver des fruits.

Nous rappelons aux arboriculteurs que seuls des traitements effectués chaque 3 semaines dès la première application d'insecticides donnent des résultats satisfai-

III. Psylles du poirier.

On constate dans la plaine et même sur le coteau l'apparition de psylles du poirier. Il semble que cette année le parasite risque de prendre un développement considérable. En conséquence, les arboriculteurs surveilleront soigneusement leurs cultures et n'attendront pas l'enroulement des feuilles pour effectuer un traitement au moyen de parathions.

Chambre des tutelles

Le Conseil du district de Martigny a nommé membre de la Chambre des tutelles, Me Edouard Morand, notaire, en remplacement du regretté Me André Desfayes.

ARDON. - M. Gilbert Rudaz, de Vex, jusqu'ici commis de gare à Sion, a été nommé chef de gare à Ardon.

M. Rubattel, conseiller fédéral, à Saxon

Dimanche après midi, les jeunes radicaux romands réunis à Saxon, eurent le plaisir d'accueillir M. le con-seiller fédéral R. Rubattel. Après la bienvenue de M Charly Gaillard, président du comité d'organisation, et l'allocution de M. Francis Germanier, conseiller national, M. Rubattel fit un exposé qui fut écouté avec recueillement par la foule des auditeurs. C'est sur le thème «Construire» que le chef de notre économie publique parla. Il précisa les préoccupations des autorités en face des difficultés de l'heure; il ne suffit pas, dit-il de presser sur des boutons pour que tout aille bien. Malgré le sol mouvant où nous nous trouvons malgré l'insécurité, il ne faut pas abandonner les efforts

et toujours persévérer. M. Rubattel cita en exemple le Valais dont la plaine il y a cinquante ans, était en bonne partie inculte. Mal-gré les guerres, le peuple a lutté et vaincu pour arriva à un résultat qui l'honore aujourd'hui. Aussi fait-appel aux jeunes pour suivre l'exemple de leurs deva-Aussi fait-il

M. Rubattel demanda aux jeunes citoyens de construire aussi dans le domaine de la politique sociale c le papa Sthémann venait de mourir brusquement, victure pas perdre de vue cette pensée d'un grand homme time d'un accident, écrasé par un bloc en travaillant politique français : «La décadence d'un peuple commence quand les dirigeants de ce peuple prétendent que rien ne doit plus changer. »

M. Rubattel fut longuement acclamé pour son excellent discours, clair et persuasif. Chaque morceau ora- ces amis du bel canto. toire était encadré des excellentes productions musicales des fanfares du Bas-Valais venues pour la circonstance.

Les Droguistes de Suisse à Martigny et Champex

blée générale dimanche 24 et lundi 25 juin à Martigny tent. et Champex. Grâce à l'initiative de la section canto-nale, présidée par M. Jean Crettex, le Valais a eu, pour la première fois, les assises centrales'de cette importante société. Malgré le temps peu engageant du samedi, le nombre des participants était de plus de 250 personnes. Pour la plupart, la jolie station de Champex fut une révélation et un enchantement. La « Chanson du Rhô- La liberté, le progrès et la paix constituent ne », dirigée par M. Daetwyler, contribua certainement à cette magnifique réussite.

Tous les participants descendirent encore dans les catacombes de la Maison Orsat, avant de quitter le



Sierre

Promenade scolaire

Les écoles primaires avaient choisi Champex comme but de la promenade annuelle. Après une belle journée, nos enfants furent accueillis à la gare par la « Gérondine » et par la musique des « Jeunes ». Un cortège se forma jusque sur la place des écoles où M. le curé

Apprenez à circuler

Dimanche, nos gendarmes aidés de volontaires aux brassards multicolores s'étaient mués en donneurs de conseils. Chacun pouvait apprendre comment on doit circuler et les piétons eurent la joie de constater qu'on et sur nos mœurs. Nous sommes persuadés que la com-veillait tout particulièrement à leur sécurité puisqu'on préhension mutuelle et la paix entre nations ne peut inaugurait de nombreux passages pour piétons. Il en existe maintenant dans toute la ville et tous les carrefours s'ornent de belles bandes jaunes. Les autos et autres véhicules ne furent pas oubliés puisqu'on les expédiait sur une voie secondaire pour permettre à des agents de contrôler la bonne marche des véhicules. Cela obligeait les conducteurs à un petit arrêt qu'ils acceptèrent de bonne grâce, d'autant plus qu'ils repartaient avec une belle petite vignette collée à leur véhicule. Un haut-parleur motorisé semait à tous vents les con- en 1950. seils et les règles de la circulation. Il faudrait vraiment être pessimistes pour prévoir des accidents lors de ces prochains jours!

Succès

Trois jeunes Sierrois, dont deux demoiselles, viennent ficile de résumer ici. La traditionnelle fête patronale de la Saint-Pierre et de réussir leur maturité classique. Félicitations donc à Paul se déroulera donc vendredi 29 juin et dimanche Mlles Marinette Ruedin, Nicole Zen-Ruffinen et à M. Albert de Chastonay.

La route du lac

Tout le monde connaît la route qui conduit au lac core 5844 aspirants (apprentis et apprenties). longtemps que ce « chemin » n'aura pas été voué aux nu le certificat fédéral de capacité.

obligatoire et qu'ils doivent prendre immédiatement toutes les mesures en vue d'arrêter l'infestation de leurs cultures par ce parasite.

Se tenait devant vous et vous racontait sa lamentable histoire, vous n'hésiteriez pas à lui prouver votre sympathie et votre générasité.

N'hésitez donc pas non plus à l'aider par le détour d'une collecte ou d'une vente d'insignes.

Collecte pour l'Aide aux réfugiés en Suisse: Comité cantonal, rue St-Théodule, Sion, compte de chèques postaux II c 2462.



Méfait de la pluie

Par suite des pluies diluviennes de ces derniers jours, es eaux de la Lienne, grossies de façon inquiétante et qui charriaient des matériaux de tout genre, mena-çaient d'emporter le pont de St-Léonard qui passe sur cette rivière à l'entrée du village. Les autorités responsables durent prendre des mesures de précaution et faire hausser ce pont. La circulation dut être détournée un certain temps par Bramois-Granges.

Promenade de l'Harmonie municipale

Le comité de l'Harmonie municipale a organisé pour les 29, 30 et 31 crt. sa promenade annuelle qui les emmenera au Tessin. De nombreux amis de cette société seront du voyage. Les membres de l'Harmonie donneront un concert à Lugano, en collaboration avec les membres de l'Harmonie de cette ville.

Avec la Schola

La Schola des Petits-Chanteurs de Notre-Dame profitera elle aussi de la fête des Sts-Pierre et Paul pour se rendre à Venise où a lieu le congrès des Scholas d'Europe. Joyau de la Péninsule, Venise aux nombreux palais de marbre qui se reflètent dans son canal, ville des doges et des condottieri, riche en musées et en églises, bâtie au milieu des lagunes de l'Adriatique, a toujours été un endroit de prédilection attirant de nombreux visiteurs. Cette fois encore, elle verra une foule inusitée dans ses murs, dont certains remontent au moyen âge. De nombreux accompagnants se sont en effet inscrits pour cette promenade. Bon voyage à tous

Ecole de commerce

Les élèves de l'école de commerce dirigée par M. et Mme Théler se rendront, pour leur promenade de fin de semestre, à Morat. Samedi après midi sera disputé le concours de sténographie. Le soir, une partie récréative a été prévue pour tous ces jeunes gens et jeunes L'Association suisse des droguistes a tenu son assem- filles, tant il est vrai que travail et plaisir se complè-

Etranger

la base de la politique américaine

S'adressant aux délégués de la Conférence internationale du travail réunis à Genève, M. Maurice J. Tobin, secrétaire du Travail aux Etats-Unis, a déclaré que « la liberté, l'amélioration du sort de la race humaine et la paix » constituent les trois buts de la politique étrangère des Etats-Unis. La liberté et le progrès seront sans valeur si le monde civilisé se trouve en ruines à la suite d'une nouvelle guerre mondiale. De même, la paix ne vaut rien si pour l'obtenir il faut abandonner la liberté. En tant que membre des Nations-Unies, les Etats-Unis continueraient de lutter pour la paix, dans la ferme conviction qu'il est encore possible de la sauver, malgré ce qui s'est passé en Corée, où les soldats des Nations-Unies sont en train de se battre pour prouver au monde entier que l'agression n'est pas rentable.

M. Tobin rappela à son auditoire que la politique des Etats-Unis est une politique de « sécurité mutuelle », basée sur le principe de l'aide mutuelle. « Aucune nation n'a lieu de craindre une invasion de la part des Etats-Unis. En Amérique on ne pratique pas la politique du « rideau de fer », on ne passe pas son temps à ourdir des complots sournois contre d'autres pays. Au contraire, chacun peut se renseigner sur notre œuvre naître que de la confidence que procure un contact intime entre les peuples. Nous sommes persuadés également que tôt ou tard les peuples de derrière le « rideau de fer » soulèveront enfin ce dernier et retrouveront la liberté. »

La Société suisse des commerçants

Le rapport annuel de la Société suisse des commerçants pour l'année 1950 vient de sortir de presse. Il donne dans ses 118 pages un aperçu intéressant de la féconde activité de cette association qu'il serait très dif-

Considérée sous l'angle de la statistique, la S. s. d. C., «L'Union soviétique, a-t-il déclaré, poursuivra la qui compte actuellement 90 sections en Suisse alémani- lutte pour renforcer la paix et empêcher une nouvelle

mètres de profondeur où il dut y passer 4 jours avant paix en Corée.» qu'une colonne de secours partie à sa recherche le La proposition découvrît. Il n'était que légèrement blessé.

- Un communiqué du quartier général de la marine sud-coréenne annonce que 178 bateaux ennemis ont été détruits et 59 capturés dans la guerre navale de Corée.



Monthey

La Lyre à Strasbourg

Les membres de la Lyre montheysanne, accompagnés de nombreux participants de Monthey et des environs, se rendront à Strasbourg, du 29 juin au 1er juillet. Le départ aura lieu vendredi matin, fête de la Saint-Pierre et Paul. Le voyage s'effectuera en chemin de fer, dans des voitures réservées, via St-Maurice-Lausanne-Berne-Bâle-Colmar. Un arrêt est prévu à Bâle, de 10 h. à midi. L'arrivée à Colmar est fixée à 13 h. 15. Après le dîner servi au restaurant du Parc, et un tour de ville, ce sera le départ pour Strasbourg, but du voyage en terre d'Alsace.

Promenade scolaire

Le soleil d'un premier jeudi d'été a permis aux écoes primaires de se rendre à Chamonix par train spécial. Plus de 500 élèves, parents et accompagnants participèrent à ce voyage collectif dont l'enchantement leur fut une surprise agréable. Le soir, comme le veut la coutume, l'Harmonie municipale conduisit le cortège de la gare C. F. F. jusqu'à la place Centrale où des rondes joyeuses s'organisèrent au rythme d'une musique entraî-

Groupement des sociétés de Monthey

Fondé il y a trois ans, le G. S. M. tenait son assemblée annuelle vendredi dernier. Présidé depuis sa naissance par M. Georges Kaestli, il devait pourvoir au remplacement de quelques membres d'un comité démissionnaire. Ce ne fut pas chose aisée tant il est si simple de dire « les mêmes » partout et toujours. Finalement la présidence a été attribuée à M. le Dr Renard (Chœur mixte). M. Mignot (Harmonie) s'est vu confier le poste de caissier. Il reste à trouver un ou une secré-

Le mois de la circulation

Il est coutume de voir, après les offices religieux du dimanche, les Montheysans envahir la Place sans se soucier de la circulation. Aussi, dans le cadre du mois de la circulation, la gendarmerie et la police de Monthey organisaient dimanche un service d'ordre dans un but éducatif. Tandis qu'un gendarme réglait la circulation routière, un autre, au micro d'une jeep, commentait certaines fautes de conducteurs et piétons, invitant ces derniers à user des passages cloutés qu'un agent de police avait soin d'indiquer à tous ceux qui faisaient mine de les ignorer.

Tour de Suisse cycliste 1952

Nous avons appris par M. Zoller, de la commission echnique du V.C.M. et bien connu des milieux cyclistes, que le Vélo-club local avait posé la candidature de Monthey comme tête d'étape du Tour de Suisse cycliste

Nécrologie

Levé tôt dimanche matin, M. A. Burri, 28 ans, se sentit mal. Il fit ses adieux aux siens, se recoucha et s'endormit pour toujours. Nos condoléances vont à son épouse et à sa petite fille éplorées.

CHRONIQUE INTERNATIONALE

UN NOUVEAU SIMULACRE DE JUSTICE.

Depuis vendredi se déroule devant la cour de justice de Budapest le procès intenté à Mgr Grösz, archevêque de Kalosca, et à huit co-accusés, dont 4 ecclésiastiques. Tous sont inculpés d'avoir voulu renverser le régime...

démocratique, d'espionnage, etc.

Mgr Grösz a plaide coupable dès la première audience, comme s'il « récitait une leçon ». Il a reconnu avoir été de connivence avec le cardinal Mindszenty, et n'a épargné aucun de ses co-accusés, mettant, au surplus, en cause d'anciens collaborateurs du régent Hor-

Les autres accusés ont également « avoué » les faits incriminés.

Quant à nous, après l'affaire Mindszenty, nous savons ce qu'il faut penser de ces procès et de la « justice » démocratique populaire.

M. MALIK PROPOSE LA PAIX EN COREE. Le délégué de l'U. R. S. S. au Conseil de sécurité. M.

Malik, a fait une déclaration radiodiffusée dans laquelle il a proposé l'armistice en Corée.

que, 30 en Suisse romande, 4 au Tessin et 6 à l'étran- guerre mondiale. Le peuple de l'Ú. R. S. S. croit qu'il ger, groupait au 1er décembre 1950 52,350 membres est possible de défendre la cause de la paix. Le peuple actifs, dont 12,523 femmes, auxquels il faut ajouter en-core 5844 aspirants (apprentis et apprenties). du moment, le problème du conflit armé en Corée, peut de Géronde et à la plage. Si la route réservée aux autos les touts de la formation professionnelle reste l'enfant de prédiest satisfaisante, celle réservée aux piétons aurait besoin lection de la Société suisse des commerçants. Avec des à entre dans la voie d'un règlement pacifique du d'une amélioration. Encore, si seulement y passaient les l'appui des autorités, les examens de fin d'apprentissage problème de Corée. Le peuple soviétique estime que, piétons, mais les cyclistes l'empruntent également et en de commerce ont été mis sur pied dans les 33 cercles comme première étape d'un règlement du conflit armé profitent pour descendre à « tombeau ouvert », pour le constitués. Sur les 4244 candidats (2694 apprentis et coréen, les belligérants devraient engager des discusmalheur des gens qui s'y trouvent. Il semblerait, aussi l'apprenties) ayant subi les examens, 4033 ont obtelongtemps que ce «chemin» n'aura pas été voué aux rule certificat fédéral de capacité.

soins des ouvriers et demeurera aussi bosselé, que les cyclistes auraient tout avantage à suivre le tracé pour automobiles...

1550 apprenties) ayant subi les examens, 4033 ont obtevoyant le retrait des forces armées du 38° parallèle.

Une telle mesure peut-elle être prise? Je pense que cela est possible, pourvu qu'il existe un désir sincère de mettre fin à la lutte sanglante en Corée. Je pense que Gall), un jeune homme est tombé dans un gouffre de 10 ce n'est certainement pas payer un trop grand prix la

> La proposition soviétique a été accueillie avec satisfaction dans les milieux politiques de Washington et de Londres. A Paris on se montre sceptique, et un porteparole a affirmé qu'il n'existe pas le moindre indice qui laisse supposer que la Chine et l'U. R. S. S. sont disposées à engager des négociations de paix en Corée.

UN ANNIVERSAIRE.

Toute la presse moscovite a consacré vendredi passé ses éditoriaux au 10° anniversaire de la guerre déclenchée le 22 juin 1941 par l'Allemagne contre l'U. R. S. S. Ce fut l'occasion aussi pour la presse soviétique d'atta-quer une nouvelle fois les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France auxquels elle reproche d'avoir voulu isoler à cette époque la Russie. Ces messieurs de Moscou semblent oublier que ces trois pays étaient en guer-re contre l'Allemagne nazie grâce au pacte germanorusse de 1939...

Une usine d'équipement électrique à Razac, près de Perigueux, France, a été détruite dimanche soir par un incendie. Les dégâts s'élèvent à 80 millions de francs

- L'Anglo-Iranian Oil Company a informé le gouvernement iranien que toutes les cargaisons de pétrole des bateaux-citernes se trouvant dans le port d'Abadan seront répandues sur la côte, si les autorités iraniennes persistent à exiger des capitaines de ces bateaux des permis d'exportation.

Apportez assez tôt vos annonces à notre bureau

Caisse d'Epargne du Valais

(Société mutuelle fondée en 1876)

DIRECTION: PLACE DU MIDI, SION - AGENCES ET REPRESENTANTS DANS LES PRINCIPALES LOCALITES DU CANTON

reçoit des dépôts : en compte Epargne à 2 ½ % en obligations à 5 ans à 3 1/4 %

et sous toutes autres formes aux conditions les plus favorables

(Les Dépôts en caisse d'Epargne bénéficient d'un privilège légal)



STANDARD SUISSE

Elle porte l'empreinte traditionnelle du travail suisse de qualité

Agences Standard en Suisse romande, garages:

Mercredi 27 juin 1951

BULLE: F. Gremaud DELÉMONT : Le Ticle S. A. FRIBOURG: des Alpes. A. Gendre GENÈVE : Ch. Hoffer & Fils GRANSIVAZ-Payerne: L. Spicher LA CHAUX-DE-FONDS: H. Stich LAUSANNE: de Montchoisi S.A. Zahnd, Stade de Vidy

de l'Ouest, Jaquemet Frères MARTIGNY: Balma MONTHEY: Moderne, G. Guillard MOUDON: O. Kormann NEUCHATEL: Patthey & Fils ROLLE: Sirca S. A. SCHMITTEN: M. Boschung SIERRE : A. Antille VILLENEUVE : J. Moret YVERDON: d'Yverdon S.A.

A vendre, à Martigny-Bourg, une

MAISON

comprenant dépôts au rezde-chaussée, chambre, cuisine, réduit au 1er étage, galetas. Fr. 15,000.-. Alfred Vouilloz, notaire Martigny-Bourg.

A vendre à Prayon, dans le Val Ferret, un

chambres, cuisine, cave, salle à manger, installation cuisinière, boiler, et téléphone. Terrain attenant. Serait partageable pour deux ménages. S'adres. à Francis Bender, électricien, Fully, téléphone 6 30 28 ou 6 82 79.

Motofaucheuses Record Tracteurs à 2 roues Bucher

et toutes les machines de récolte Echanges - Réparations

Charles Méroz Martigny-Ville

Téléphone 6 13 79 Machines agricoles Représentant des Ateliers de Constr. Bucher-Guyer

Draps de foin

Occasion unique, solde à ces bas prix: 2.45×2.45 m. Fr. 10.— Cette marchandise est de bonne qua-lité, seulement un peu défraîchie 2.00×2.00 m. » 5.50 1.50 × 1.50 m. » 3.- 2.20×2.20 m. (env. 30 pièces neuves) Fr. 8.50SACS à grains, comme neufs, 90 kg., Fr. 1.60

» » 100 kg., » 1.80 Sacherie de Crissier (Vd) Tél. 021 / 24 95 66

On offre situation d'avenir à

employé de banque

Moteur 4 cylindres ultra-moderne - 11 CV. = 70 CV. effectifs - Rapport

poids-puissance le meilleur de sa catégorie - Boite à 3 vitesses

entièrement synchronisées - Freins hydrauliques à double action.

Consommation contrôlée de 11 l. aux 100 km. seulement grâce à

la conception moderne du moteur - Vitesse 130 km./h., chronométrée.

du Valais romand. Exigences: bonne formation professionnelle, connaissance de l'allemand et si possible de l'anglais.

Faire offres manuscrites en y joignant curriculum vitæ, photographie et prétentions de salaire sous chiffre P 8290 S Publicitas, Sion.

O ERIEROMA 100 EM E TRANGHE

VIANDE fraîche

Charcuterie Salametti de Bologne Viande salée, le kg. 7.— Côtes fumées, 2.50 à 4.— Gendarmes 6.50 Saucisses sèches extra 5.-Expéditions par poste con-

tre remboursement.

Boucherie Chevaline **SCHWEIZER - SION** Téléphone N° 027 / 2 16 09

A vendre 4 mesures de

sur plante. – S'adresser à Arthur Gaillard, Martigny-Ville.



et Cidre fermenté Dépositaires : J. ARLETTAZ, P. EMONET & C1e Martigny-Ville Tél. 026 / 6 10 26

A vendre sur pied 20 mesures de

FOIN

Emile Darbellay, inspecteur de « La Bâloise », à Martigny-Bourg, téléphone 6 10 13.

Je cherche un

VÉLO

d'occasion, même ayant besoin de réparations. S'adresser au journal sous

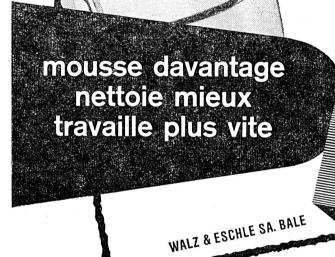
A VENDRE

FARGO, 8 vitesses, 4 tonnes; CHEVROLET, châssis 3

tonnes;

JEEP et tracteurs-auto. GARAGE DE VETROZ,

Résultats surprenants dans la machine à laver SOLO développe une mousse intense et son pouvoir détersif est immense, même dans de l'eau dure. La formation du savon calcaire est impossible! L'emploi de poudres à rincer, à blanchir, est superflu avec SOLO, si Excellent également pour laver la avantageux! vaisselle, pour tous les nettoyages de la cuisine et de la maison, pour la lingerie fine, les bas et les lainages, pour tremper et ébouillanter le linge.



Avec quelle dignité muette cette femme, encore si le donner ce conseil immoral, ta réponse me le fait sentir!...

- Pardon, ma mère... dit Rodolphe comprenant

qu'elle avait ainsi parlé par excès d'amour maternel et

dans son désir de lui voir saisir un peu le bonheur...

seulm. Fr. 1.40

Il ajouta : - Ainsi, vous refusez de parler à mon père?

- J'en suis désolée, mon Rudi, mais je sais si bien que ce serait inutile et que cela ne servirait qu'à l'irriter contre toi !... d'ailleurs, il y a longtemps que je n'ai

plus sur lui aucune influence!... - En ce cas, je lui parlerai moi-même!

- Si tu l'oses!

- Je l'oserai puisqu'il s'agit de mon bonheur et de

celui de celle que j'aime. Elisabeth ne répondit pas, anxieuse de voir son fils

s'engager dans une telle voie... Puis, elle pensa qu'il ne s'agissait, sans doute, que

d'un feu de paille, d'un caprice, qui passerait comme avaient passé les autres fantaisies de son « Rudi »... et que dans quelques mois, il n'y songerait plus...

Ce fut un peu rassurée par cette idée qu'elle le quitta le lendemain... Rodolphe se rendit à Baden-Baden, où l'appelait une mission politique. De là, il projetait d'aller ensuite à Vienne affronter résolument l'empe-

Quelques éclaircissements

Retournons à Vienne, au soir du jour où l'empereur, après avoir consulté Katharina Schratt, à la suite des confidences de Moersen, avait donné rendez-vous à ce dernier, dans son cabinet à la Hofburg.

En entrant dans le cabinet de François-Joseph, de Moersen le trouva rasséréné.

- J'ai beaucoup réfléchi depuis ce matin, lui déclara aussitôt l'empereur. Je vous remercie de vos relations (en dépit des reproches que j'ai pu vous adresser)... Ces reproches, je les oublie... et si j'ai méconnu un instant votre zèle... je ne vous en veux plus!... (A suivre.)



Au fait, dit-elle, j'allais faire une promenade à cheval, accompagnée seulement de mon lecteur. Prends son cheval et viens avec moi... Il fait un radieux soleil... Nous ferons une grande promenade au bord de la mer violette, tout en devisant, sans autres témoins que les

Rodolphe obéit et, enfourchant un merveilleux cheval hongrois, partit à côté de l'impératrice.

Durant cette promenade, il confia à sa mère son roman avec Maria... Il lui conta comment, ne cherchant

d'abord qu'une simple aventure, il s'était, peu à peu, laissé prendre au charme de la jeune fille au point d'en devenir follement épris, si follement qu'il n'avait pu dominer cet amour et que l'irréparable s'était accompli! Il dit ensuite de quelle façon, forcé par Anna dans

ses derniers retranchements, il avait promis le mariage et comment cette idée, qui, d'abord, lui avait semblé folle, avait rapidement pris corps dans son esprit. D'ailleurs, il avait donné sa parole, l'honneur lui imposait

En entendant cette confession, l'impératrice demeura

stupéfaite par sa conclusion inattendue...

Elle savait que son fils avait hérité de sa nature tendre et ardente et de sa sensibilité aiguë; elle le savait passionné dans ses désirs et dans ses volontés et indépendant jusqu'aux plus extrêmes audaces...

Mais cela dépassait tout ce qu'elle eût pu supposer.. Si bonne que fût Elisabeth, si larges et démocratiques que fussent ses idées, elle était, quand même, née prin- poigna!

cesse et, tout en acceptant avec effroi sa mission, elle n'en avait pas moins assumé toutes les responsabilités, toutes les obligations et tous les devoirs. D'ailleurs, le plus élémentaire bon sens lui dictait

cette première et principale objection:

Te marier! Rudi!... mais tu l'es déjà!...

LOTS

Rodolphe répondit qu'évidemment la chose n'était possible que s'îl divorçait; qu'il espérait amener son père à accepter ce divorce, mais que n'osant l'affronter directement, il avait pensé que sa mère consentirait sans doute à se charger d'intervenir pour lui auprès d

- Mon pauvre Rudi !... soupira Elisabeth avec scepticisme... Ne connais-tu donc pas l'empereur?... Tu sais bien que, sur ce chapitre, il a des principes inébranlables. Il n'admettra jamais un tel divorce et encore moins une telle mésalliance à laquelle s'opposent ton rang, ta

- Mais ce n'est pas le prince qui parle en ce moment, c'est l'homme épris, et pour toutes les créatures humaines, les droits du cœur ne sont-ils pas sacrés?..

- Les droits du cœur! sourit Elisabeth avec une iro nie douloureuse... Voilà une expression qui n'eut jamais de sens pour l'empereur... lorsqu'il s'agissait des autres Je sais trop bien qu'il est inutile de les revendiquer à ses yeux, ces droits-là, sans quoi il ne t'eût pas fait malgré moi, épouser une femme que tu ne pouvais aimer !... Les droits du cœur !... Mon expérience per-

sonnelle m'apprit de quelle façon il les foule aux pieds Elisabeth avait prononcé ces paroles avec une émotion teintée de regret amer, de rancune et de mélan-

C'était la première fois que, devant son fils, elle faisait allusion aux infidélités dont elle avait tant souffer jadis... dont elle souffrait peut-être encore... sourde

Rodolphe comprit.

Il évoqua ce qu'elle ne disait pas... son passé brisé, ses détresses, ses désespoirs silencieux!... Une pitié le

belle, avait tout supporté sans se plaindre !...

Comme elle s'était roidie dans son secret martyre!. Quel exemple d'héroïsme « professionnel » elle lu donnait!

- Ma mère, dit-il après un long silence troublé seu lement par les pas de leurs chevaux marchant côte à côte et la chanson des vagues, je vous ai plainte bien souvent et, en distinguant à l'instant, dans votre voix, comme le glas de votre amour défunt, je vous plains plus encore... et je vous admire autant que je vous aime !... Mais aurai-je donc à mon tour le même destin

- L'empereur a ses raisons que le cœur ne connaît pas, répondit-elle en hochant la tête tristement... (et comme Rodolphe soupirait): Mon pauvre Rud!... Ta croix ne fait que venir s'ajouter au poids de la mienne! Mais aussi, tu as agi bien légèrement en promettant le mariage à cette jeune fille !...

 Oui, j'ai été coupable! avoua l'archiduc... Mais j'avais le ferme espoir de réparer... et comment voulezvous que j'y renonce à présent?... Quel mépris celle que j'aime concevrait-elle pour moi ?... Que lui dirai-je pour me délier de ma promesse quand je reparaîtrai devant elle?

» Puis-je agir contre ma conscience et broyer son cœur et le mien sous cette meule?... La raison d'Etat! Déjà une première fois j'ai subi ce supplice... C'est assez... C'est trop!...

- Je comprends ta révolte et cependant, la situation me paraît sans issue!... D'autre part, je voudrais tant te voir heureux!... Puisque tu aimes cette jeune fille, ne pourrais-tu l'amener à consentir à vivre dans l'ombre de ta vie?... Les bonheurs cachés sont parfois les plus grands et, si elle t'aime, elle acceptera !...

- Mais, moi, je n'accepterai pas pour elle ce rôle déshonorant, car j'ai autant d'estime pour elle que d'amour et je ne veux pas en faire une sacrifiée!

- Alors, excuse ma tendresse de s'être égarée jusqu'à



21.252 AUTRES

Sion, Piace du Midi - Chèques postaux II c 1800



Dommages causés par les avalanches

Les taxations préliminaires des dommages causés par les avalanches, dans le canton du Valais, sont actuellement terminées.

A la demande du Conseil d'Etat, le Fonds suisse de secours pour dommages non assurables, dont le siège est à Berne, a accepté de procéder au contrôle définitif de ces taxations.

Lors d'une séance tenue à Brigue, le jeudi 21 juin courant, sous la présidence de M. le conseiller d'Etat Dr O. Schnyder, séance à laquelle assistaient MM. Suter, gérant du Fonds suisse précité, et les chefs des Services cantonaux compétents, il a été décidé de constituer quatre commissions de contrôle, dans le but d'accélérer les travaux. Dans chacune de ces commissions, le canton du Valais désignera un délégué.

Les principes arrêtés par le Comité suisse de coordi-nation, approuvés tout dernièrement par le Conseil fédéral, feront règle pour les taxations définitives. Le travail de ces commissions débutera ces tout pro-

Chez les contrôleurs des finances

Les délégués de l'Association des contrôleurs des finances et administrations publiques de Suisse ont siégé samedi à Sion. Les affaires administratives liquidées, les congressistes ont visité le domaine de Châteauneuf et ont dégusté la raclette dans le site charmant de Thyon.

Un accident à Arolla

Sur les chantiers d'Arolla, un ouvrier, M. Georges Fonjallaz, 29 ans, a été blessé à un œil par une barre de fer. Il est en traitement dans une clinique de Sion

Embardée d'une jeep

Près de Morgins, une jeep conduite par M. Donzé, de Monthey, a fait une terrible embardée sur la route et a terminé sa course dans un pré. Par une chance exceptionnelle, les trois occupants du véhicule s'en tirèrent avec des blessures légères. Cependant, l'un d'eux, M. Rossier, plus atteint, a été conduit à l'hôpital

A l'Union internationale des hôteliers

M. Franz Seiler, de Brigue, l'actif président de la Société suisse des hôteliers, vient d'être appelé à la présidence de l'Union internationale des hôteliers. Cette flatteuse distinction honore à la fois M. Seiler et notre

Incendie à Lens

Un incendie a détruit un bâtiment appartenant à M. François Bétrisey et abritant plusieurs ruches. Les dommages s'élèvent à 25,000 fr. environ.

Deux ponts emportés par les eaux

Les deux ponts en béton qui relient le hameau d'Argnaud au village de Grimisuat ont été emportés par les eaux du torrent gonflées par les pluies diluviennes. Une grange et une écurie avec des chèvres, des poules, etc. ont été également emportées dans la région d'Ayent.

Marchés de bétail de boucherie

avec garantie d'écoulement, conformément à l'ordonnance du DEP du 2 novembre 1948 :

Juillet 1951: Monthey le 2, Martigny le 16, Sierre le 23, à 9 heures; Sion le 23, à 14 heures.

Août 1951: Monthey le 6, Martigny le 13, Sierre le 20, à 9 heures; Sion le 20, à 14 heures.

Septembre 1951: Monthey le 3, Martigny le 10, Sierre 18, à 9 heures; Sion le 18, à 14 heures. Octobre 1951: Monthey le 1er, Martigny le 15, Sierre

22, à 9 heures; Sion le 22, à 14 heures. Novembre 1951: Monthey le 5, Martigny le 12, Sierre le 19, à 9 heures; Sion le 19, à 14 heures.

Décembre 1951: Monthey le 3, Martigny le 10, Sierre

le 17, à 9 heures; Sion le 17, à 14 heures.

Observations: Pour être présenté à une réception tout animal doit être inscrit par écrit auprès de l'Office vétérinaire cantonal. Les frais d'affranchissement sont à la charge des producteurs. Date d'inscription: 8 jours à l'avance.

Date d'inscription: 8 jours a l'avance.

Les marchés ont lieu à condition que plus de 8 animaux soient annoncés pour une réception. Si ce chiffre n'est pas atteint, les propriétaires de bétail seront avisés par écrit.

Les animaux non inscrits ne seront pas prix en charge.

Office vétérinaire cantonal.

Sortie des Anciens du Collège Ste-Marie de Martigny

Dimanche 24, quelques voitures ont amené un groupe d'Anciens – quelques-uns avaient été retenus par le mauvais temps – pour la sortie d'été.

L'interrogatoire du temps se poursuit jusqu'à Vouvry. Finalement, le lac Tanay est abandonné aux nuages et à la pluie. Commence alors une course improvisée avec toutes ses surprises et ses heureux aléas. Messe au Bouveret, raclette chez un ancien de St-Gingolph - E. Girard, du Café du Commerce -, raclette préparée avec que le souci des organes communaux est grand. autant de maîtrise que de dévouement par Marcel Darde charme.

Durant le retour sur Martigny, on apprécie une fois de plus le dévouement et l'habileté des « chauffeurs ». Marécottes, chez un ancien encore, l'ami Joseph Gross, de l'Hôtel du Mont-Blanc.

Force est de reconnaître que les Anciens se retrouvent partout et c'est tant mieux. Espérons qu'ils seront nera certainement pleine ratification à ses dirigeants. nombreux à l'assemblée de novembre pour fêter leur vieux collège que des maîtres d'état avisés se chargent les opposants étant principalement les fonctionnaires et de rajeunir.

Pour la Ménagère

Tomates à la piémontaise

Préparez un rizotto avec 125 gr. de riz, un demi-litre de bouillon et 50 gr. de fromage râpé. Essuyez et videz une dizaine de tomates que vous salerez légèrement à l'intérieur avant de les remplir de rizotto. Rangez les tomates dans un plat huilé allant au four. Saupoudrezles de panure blanche et arrosez d'un peu d'huile. Faites gratiner à four chaud 15 minutes. Four électrique réglé à Sup. 4, Inf. 2, coulisse du haut.

Un cycliste happé et tué par une auto

Dimanche, à Riddes, M. Maxime Delaloye, institu-teur et officier d'état civil, qui circulait à bicyclette sur la route cantonale, a été happé et violemment projeté au sol par une voiture que conduisait M. R. Escher, de Brigue. Le malheureux cycliste fut tué sur le coup. M. Delaloye très honorablement connu, était âgé de

51 ans, marié et père de famille. Nous présentons nos bien sincères condoléances à la famille si cruellement atteinte.

St-Gingolph

COMPTES COMMUNAUX. - (Corr.) - Les affaires communales sont en bonne voie d'amélioration. Les comptes 1950 illustrent les efforts fournis par le Conseil. Nous en donnons ci-après un extrait :

Recettes Fr. 84,236.50; dépenses Fr. 75, 613.80; bénéfice Fr. 8,622.70.

Nous lisons dans le chapitre des dépenses « Amortissement de la dette » Fr. 3090.30. Cette dernière sera vite amortie, ce qui provoquera une diminution du taux de l'impôt. Notons les travaux effectués au cours de l'année: Réfection complète de l'appartement de l'instituteur au château; pose d'un plancher à l'école enfantine; amélioration du chemin du Marclay; pose de 4 grandes fenêtres au corridor du château. C'est près de 9000 fr. qui sont allés à ces travaux.

Le taux de l'impôt a été ramené de 12 % à 11 %.

CREATION D'OCCASIONS DE TRAVAIL. - Si 'on songe que la population est constituée essentiellement d'ouvriers et que ceux-ci sont tributaires de chanson de cet éloignement l'ouvrier de l'endroit est le der-nier embauché et le premier débauché, on comprendra

Une occasion s'est offerte à ces derniers d'implanter bellay. Puis c'est le départ imprévu sur France - Evian dans la localité une industrie nouvelle. Placée à la fronavec des formalités douanières qui ne manquèrent pas tière, au flanc de montagne fortement boisée, St-Gingolph offre de multiples avantages aux industries du bois. Le Conseil s'est, à cet effet, assuré la priorité d'achat de la scierie de l'Hoirie Chaperon sur la Direcde plus le dévoluement et l'habiteté des « chauffettes ». Certains ont pu, grâce à eux, prendre leur souper aux tion des douanes. Des pourparlers sont en cours avec Marécottes, chez un ancien encore, l'ami Joseph Gross, de grandes firmes qui s'intéresseraient à cette affaire. Quand tous les renseignements seront obtenus, une proposition sera présentée à l'assemblée primaire qui don-

(Réd. - Le projet a été rejeté par 61 voix contre 35,

Le secret du «Salon Maya»

Décidément, c'est une chose étrange : Depuis quelques années, une bonne demi-douzaine de coiffeurs et de coiffeuses se sont établis dans les environs de la gare. Ils se font les uns les autres la vie dure, mais seul le « Salon Maya » est devenu une petite mine d'or. La concurrence ignore à quoi cela tient. « Nous connaissons pourtant aussi notre métier; nous nous donnons toute la peine du monde et ne regardons pas à dépenser un argent fou en publicité, sans compter que nos prix sont plutôt modestes. Comment diable s'expliquer que la porte du «Salon Maya» s'ouvre à chaque instant pour laisser passer les clientes?»

«Sais-tu», dit un jour la propriétaire du «Salon Nelly» à sa nièce, « va demain te faire faire une permanente à mes frais au « Salon Maya ». Et ouvre tout grands tes yeux et tes oreilles. Peut-être apprendras-tu la raison de cette vogue incompréhensible! »

Sitôt dit, sitôt fait. Mais la jeune fille n'a même pas besoin de se donner grand mal pour remplir sa mission, car la cliente dans le fauteuil voisin du sien lève d'ellemême le voile du mystère: « Mademoiselle Maya, il faut absolument que je vous complimente une fois pour votre service. Et je crois que toutes vos clientes pensent comme moi. Non seulement, nous sommes ravies de l'adresse avec laquelle vous donnez à chacune la coiffure qui lui sied le mieux, mais la propreté méticuleuse de votre salon nous attire littéralement chez vous. On ne saurait dire la même chose de beaucoup d'autres salons. Chez vous, quelle blancheur lumineuse ont les manteaux de coiffure et les serviettes! Et ils dégagent une odeur si discrètement fine, ça sent la propreté et la fraîcheur mêmes. Non, non, ce n'est pas du parfum, mais véritablement l'odeur du linge; on ne la trouve pas partout, mais ici c'est combien sympathique! Pour mon compte, j'éprouve chaque fois un réel plaisir au contact de ce linge si odorant!»

Mademoiselle Maya répond par un sourire amical. Elle est naturellement sensible à cette louange, mais pour être tout à fait franche elle ajoute : « A vrai dire, je dois transmettre votre satisfaction à qui de droit, chère Madame, car au fond le mérite de ce blanc d'une telle luminosité ne me revient pas personnellement, mais c'est le résultat de FLORIS. Vous savez, FLORIS, le produit de lessive moderne qui fait le bonheur de toutes les femmes suisses!»



Demandez à fournisseur

Beurre de qualité supérieure fabriqué par la Centrale valaisanne du beurre

artériosclérose, hypertension artérielle, palpitations du cœur fréquentes, vertiges, migraines, bouffées de chaleur, troubles de l'âge critique, nervosité, hémorroïdes, varices, jambes enflées, mains, bras, pieds et jambes froids ou engourdis. Fr. 475 cure moveme Ex

pieds et jambes froids ou engourdis. Fr. 4.75, cure moyenne Fr. 10.75. CURE Fr. 19.75, chez votre pharmacien et droguiste.

de plantes

Voilà ce que disent toutes les femmes en contemplant des :haussures blanchies avec BLANC

Ce blanc parfumé ne déteint pas, détache le cuir et se vend, en flacon stable avec porte-éponge, chez les bons chausseurs.



Mermod & Co.

Carouge - Genève

Avant d'acheter...

une MACHINE A LAVER

notre nouvelle

ORGANISATION DE VENTE DE TOUTES MARQUES VOUS OFFRE NOTRE CATALOGUE à l'EXAMEN

Achat - Vente - Echange neufs et occasions

Dépositaire pour le Valais :

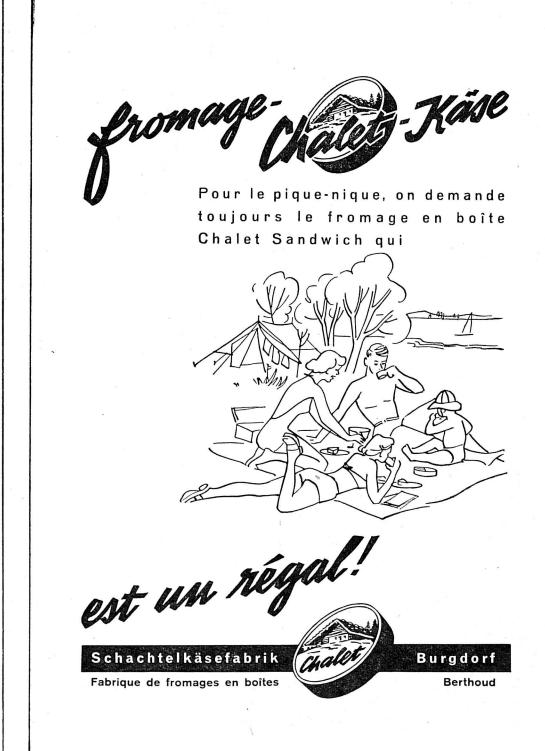
GASTON BOSON - FULLY

Téléphone 6 32 33

OCCASIONS

Divans-lits à 1 et 2 places. Lits à 2 places. Une chambre à lits jumeaux, en chêne. Canapés de cuisine. Deux grandes tables de travail. Potagers à 2 et 3 trous. Une cuisinière à gaz, émaillé gris, ainsi que tout pour se meubler avantageusement.

Au Magasin P. Pouget, Martigny-Ville Rue des Alpes



NDES ROMANDES

MERCREDI: 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 Impromptu matinal. 9.15 et 10.10 Emission radioscolaire. 9.45 Quatuor en fa maj, de Dvorak. 10.40 Airs anciens et danses pour le luth, de Respighi. 11.00 Tours de chant. 11.45 Chopin aux Iles Baléares. 11.55 Les Indomptés, drame de Vuataz. 12.15 Miniatures, chansons enfantines de Mathil. 12.25 Le rail, la route, les ailes. 12.46 Informations. 12.55 Sans annonce. 13.45 La femme chez elle. 16.30 Emission commune. 17.30 Le Capitaine Fracasse, 17.55 Le rendez-vous des benjamins. 18.30 L'agenda de l'entraide et des institutions humanitaires. 18.40 Interméde musical. 18.45 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19.15 Informations. 19.25 Destins du monde. 19.35 Au petit bonheur la chance. 20.00 Feuilles volantes. 20.10 La Basoche, opéra-comique de Messager. 20.35 Le mercredi symphonique avec l'OSR. 22.10 Jeunesses musicales internationales. 22.30 Informations. 22.35 Musique de danse.

JEUDI: 7.10 Réveille-matin. 7.15 Informations. 7.20 Premiers

tionales. 22.30 Informations. 22.35 Musique de danse.

JEUDI: 7.10 Réveille-matin. 7.15 Informations. 7.20 Premier propos et concert matinal. 11.00 Emission commune. 12.15 Le quart d'heure du sportif. 12.35 Fantaisie sur des airs d'opérettes de Kalman. 13.00 Les joies du voyage, émission-concours. 13.10 Interprétations étrangères. 13.30 Musique des Pays-Bas. 13.45 Suite pour orchestre de Dohnanyi. 16.30 Moussorgsky et les Cinq, causerie audition. 17.50 Deux « Suites françaises » pour piano. 18.20 La quinzaine littéraire. 18.55 Le micro dans la vie. 19.15 Informations 19.25 Le miroir du temps. 19.40 Pierre et le Loup, un conte musical de Prokofiev. 20.00 Les Cinq, feuilleton. 20.30 Comme il vous plaira, variétés. 21.10 Charles Péguy évoqué par Daniel Halévy. 21.30 Concert par le Quintette de l'Académie Chiiana de Sienne. 22.30 Informations. 22.35 Radio-Lausanne vous

dit bonsoir...

VENDREDI: 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 Premiers propos et concert matinal. 11.00 Emission commune. 12 h. 15 Le memento sportif. 12.20 Chansons populaires françaises. 12.30 Les cinq minutes du tourisme. 12.35 Cavalerie Légère, ouroute... 13.10 L'orchestre Victor Silvestre. 13.20 Concerto pour verture de Suppé. 12.46 Informations. 12.55 Deux la route, la grandpiano et orchestre No 3, de Beethoven. 13.55 Deux lieder d'Hugo Wolf. 16.30 Fantasia, une heure de musique variée. 17.30 Le Capitaine Fracasse, feuilleton. 17.55 La femme dans la vie. 18.05 Jeunes artistes: Paul Angerer, altiste. 18.20 Radio-Jeunesse. 18.35 Jeunesses musicales suisses. 18.45 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19.09 Les Nations Unies vous parlent. 18.15 Informations. 19.25 Situation internationale. 19.35 Music-Box. 20.00 Suivez-nous! 20.20 La Fête des Vignerons, de Senger. 20.35 La pièce inédite du vendredi: Pan. 21.35 Mélodies de Gounod et Debussy. 21.45 Sonate pour piano, d'Hindemith. 22.10 L'heure universitaire. 22.30 Informations. 22.35 Les travaux des institutions internationales. 22 h. 50 Omnium cycliste des « Jeux de Genève ».

SAMEDI: 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20

h. 50 Omnium cycliste des « Jeux de Genève ».

SAMEDI: 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 Concert matinal. 11.00 Emission commune. 12.15 Variétés populaires. 12.30 Chœurs de Romandie. 12.46 Informations. 12.55 La parole est à l'auditeur... 13.10 Harmonies en bleu. 13.30 Variations et fugue sur un thème de Purcell. 14.00 Sur les bords du lac de Zurich. 14.40 Musique légère. 15.00 Les disques nouveaux. 15.45 Promenade littéraire. 16.00 Jazz authentique. 16.30 Emission commune. 17.30 Swing-Sérénade. 18.00 Cloches de Mézières et communications diverses. 18.05 Le Club des petits amis de Radio-Lausanne. 18.40 Le courrier du Secours aux enfants. 18.45 Sonatine méridionale, de Ponce. 18.55 Le micro dans la vie. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du temps. 19.45 Premier rendezvous. 20.00 Le quart d'heure vaudois. 20.20 Le pont de danse. 20.30 Souvenirs d'un criminaliste. 21.00 Les variétés du samedi. 21.20 Irving Berlin ou Quarante ans de chansons, évocation. 22.30 Informations. 22.35 Radio-Lausanne vous dit bonsoir...



FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE

LAUSANNE 1951 - COMPTOIR SUISSE

Samedi 7, dimanche 8, lundi 9, mercredi 11, vendredi 13, samedi 14, dimanche 15 et lundi 16 juillet, à 20 heures 30

Grand spectacle en 3 parties

Chorégraphies de Chs Weber

Mise en scène de Paul Pasquier

Décors de Jean Thoos Direction musicale: Hans Haug

Solistes : MM. Paul Sandoz, Marcel Crot, Henri Huguenin, André Béart ; Mmes Anne Miauton, Marinette Clavel

les sociétés chorales et gymnastiques de Lausanne

Prix des places : Réservées Fr. 5.— et 4.—. Entrées 3.50 et 2.80.

Location ouverte dès le 18 juin chez: Banque Cantonale Vaudoise (guichet spécial); Schæfer-Sport, rue St-François 18; Friederich Georges, librairie, Petit-Chène 5; Pahud H. et G., tabacs « Au Zouave », Riponne; Derameruz Francis, tabacs, Chauderon 24.

Saison des pommes de terre nouvelles...

Grand arrivage de SERAC DE MONTAGNE

extra gras, ainsi que LARD MAIGRE à partir de Fr. 6.80 le kg. par plaques.

BIRCHER tél. Ville 6 13 80; Bourg 6 11 28

GRANDE Vente speciale

Tous nos Chapeaux d'élé

à des prix très avantageux

Musique d'accompagnement : Harmonie municipale Dir. Henri Bujard

Texte de C.-F. Landry

ERRES DU RHÔNE

Musique de Hans Haug



POUR VOS

Déménagements F. Antille, Sierre Tél. 027 / 5 12 57

A vendre ou à échanger, contre matériel d'entreprise

POMPE

aspirante et refoulante, de 15 cm. diam., débit 4000 litres à la minute. En action actuellement à Bran-

S'adresser à M. Bessero, à Fully, tél. 63016.

A vendre une

couvée

de 11 poussins avec poule S'adresser à Mme Dévaud Martigny, tél. 6 11 69.

Je cherche une jeune

SOMMELIÈRE

active et de confiance. Bon salaire assuré. Entrée tout de suite. Faire offres avec photo à Mme Sordet, Buffet de la Gare, Croy-Romainmôtier, tél. 74122.



petites annonces obtiennent un rand

succès

SUISSE

De Suisse en Amérique

tude sans inconvénient. Le pilote pourra ainsi choisir la

meilleure route en cas de mauvais temps. Il y aura un

service Suisse-New-York trois fois par semaine. De Ge-

nève, le voyage ne durera qu'une vingtaine d'heures,

Des lectures pour la jeunesse L'Oeuvre suisse des lectures pour la jeunesse peut

tre considérée sans exagération comme une institution

d'importance nationale. Les amis de la jeunesse, qui la

fondèrent il y a 20 ans, reconnurent sans équivoque qu'aux ravages causés aux jeunes âmes par la littérature immorale et de mauvais goût il n'était pas suffisant d'opposer de simples mesures prohibitives. Par une action positive, ils voulurent endiguer de façon durable le flet de littérature propioieure. L'Ocurre suisse des

le flot de littérature pernicieuse. L'Oeuvre suisse des

lectures pour la jeunesse est restée fidèle à cet idéal.

Ses nombreuses et excellentes publications ont éveillé

chez les jeunes le sens et le goût d'une lecture morale, poétique et saine ; elles ont contribué sans doute aussi

former le jugement de notre peuple au point de vue

ses jeunes lecteurs les œuvres de nos écrivains et nous

lui en sommes reconnaissants. Celui qui, dans sa jeu-

nesse, apprend à connaître les poètes et les conteurs de

notre pays leur restera fidèle une fois l'âge venu. Nous

saluons donc avec gratitude tous les efforts qui permet-

tent à l'Oeuvre suisse des lectures pour la jeunesse de

poursuivre sa féconde activité et nous adressons à cette

- Pour l'ouverture de la route, au col du Pillon, on

a essayé cette année, avec succès, une nouvelle frai-

seuse à neige. Cette machine évacue 7500 m³ de neige

fraîche à l'heure, ce qui constitue une avance de 4 kilomètres/heure par une hauteur de 110 cm. de neige.

écoles secondaires suisses ont diminué de 700 à 800

titres et ont été remplacés par des livres suisses. Les

écoles primaires utilisent presque exclusivement des

La Fanfare « Edelweiss » à Chamonix

Les personnes désirant accompagner la Fanfare mu-

nicipale, dimanche ler juillet, à Chamonix, peuvent s'inscrire auprès de M. Rubin Papilloud, secrétaire. Prix du car Fr. 8.— (dîner facultatif Fr. 8.—). Départ place Centrale à 6 h. 30.

Tant je suis amoureux de vous!

facile : portez les jolis bas, la belle lingerie et les blou-

ses élégantes de chez Mme Ch. Addy-Damay, Atelier

Vous aimez qu'on vous le dise, mesdames! Très

- Depuis 1938, les livres étrangers utilisés dans les

institution nos vœux les plus chaleureux.

ne sacrifiant à aucun chauvinisme, l'Oeuvre

Philippe Etter, conseiller fédéral.

escales comprises.

Se recommande:

On porte à domicile

MARTIGNY

On expédie partout



Pension La Swissair va mettre en service dès le 18 août, deux nouveaux avions pour les grandes traversées. L'avion pourra prendre 50 passagers et voler à une haute alti-

Café - Restaurant

et à proximité d'importants travaux. Prix 90000 francs.

Faire offres sous chiffres R 1858 au bureau du journal.

AVIS

Les commerçants suivants, de Martigny avisent la population de Martigny et environs que leurs

magasins seront fermés samedi 30 juin 1951

Ils prient leur honorable clientèle de bien vouloir prendre ses dispositions en conséquence.

Ameublement Ch. Moret E. Moret A l'Art Féminin Mme Ferréol Atelier Valaisan Mme Ch. Addy

Electricité Alb. Bruchez Horlogerie H. Gallay
» H. Moret

M. Voggenberger Imprimerie Pillet

Librairie Catholique Gaillard Montfort Magasins de fer: G. Luisier A. Veuthey & Cie Emonet Frères

L. Tornay Papeterie Dupuis Jonneret Vitrerie Gualino

Italiennes

Excellentes ouvrières cherchent emploi dès le 12 juillet 1951 (indifféremment ménage ou campagne).

Renseignements chez René Mathey, Martigny-Bourg.

A travers la Suisse

Un enfant ébouillanté

Le fils unique de M. André Bercher-Walter, substi-tut du procureur général, à Lausanne, le petit Jean-François, âgé de trois ans, est tombé dans un bain d'eau bouillante et a été si douloureusement brûlé qu'il a succombé à l'Hôpital cantonal.

Diminution de recettes...

Un commerçant lausannois ayant constaté une étrange diminution de recettes, alerta la Sûreté qui ne tarda pas à découvrir le pot-aux-roses. Une vendeuse encaissait en certaines occasions le produit des ventes. La coupable avoua avoir commis des vols pour un montant de 8000 fr. en 3 ans.

Quel bonheur

que de trouver refuge et consolation! Quel bonheur encore plus grand que de pouvoir les donner! En faisant bon accueil à la collecte pour les réfugiés en Suisse, nous donnerons un peu de bonheur à ceux qui l'ont perdu. Et nous prendrons mieux conscience du nôtre.

Collecte pour l'Aide aux réfugiés en Suisse: Comité cantonal, rue St-Théodule, Sion, compte de chèques postaux II c 2462.

Fermeture des magasins, samedi 30 juin

La population de Martigny et des environs est priée de prendre note qu'une partie des commerces de Mar-tigny seront fermés le samedi 30 juin 1951.

Pour plus de précisions, consulter l'annonce y relative dans ce journal, s. v. p.

Colonie de vacances

Le nouveau comité de la Colonie de vacances a tenu sa première assemblée lundi 13 crt. Il est constitué de

Président: M. Adrien Morand; caissier: M. Marcel Grandmousin; secrétaire: M. Georges Roduit; membres: Mme Marcel Grandmousin, MM. Denis Puippe, représentant de la municipalité, Roger Moret, président de la commission scolaire, Jérôme Tissières, Marcel

Etaient également présents Mlle Digier, infirmièrerisiteuse chargée de la surveillance médicale de la colonie et du choix des enfants, et M. Elie Bovier qui s'occupera de la direction, aidé de Mlles Bruttin et Bovier. Nous tenons à les remercier ici pour la bonne marche de la colonie, l'année passée. Nous relevons également le dévouement à la cause des enfants de M. Adrien

La durée du séjour à Champex d'en Bas, au chalet de la commune, sera d'un mois, du 3 juillet au 2 août

Le comité se permet de lancer un appel à toute la espèces, soit en nature, qui permettra à de nombreux enfants de notre ville de bénéficier d'un mois de vacanses jeunes lecteurs les œuvres de nos écrivains et nous ces et de plein air à la montagne.

Les membres du comité se présenteront prochainement chez vous pour vous offrir une carte de membre de la Colonie de vacances, pour le prix minimum de Fr. 5.— en espèces ou en nature. Les dons en nature seront pris en dépôt che M. Adrien Morand. Nous ne

doutons pas que vous leur réserverez un bon accueil. Un merci chaleureux de la part du comité et de tous

Assemblée générale de la Société des Arts et Métiers et Commerçants de Martigny

Lundi soir, à l'Hôtel Terminus, à Martigny-Gare, s'est tenue l'assemblée générale des commerçants et artisans de Martigny. Cette belle réunion a été rehaussée par la présence de MM. Denis Puippe et Henri Chappaz, conseillers municipaux, et M. Th. Montangero, secrétaire cantonal. Sous la présidence de M. Adolphe Wyder, les principaux problèmes touchant nos classes moyennes ont été discutés, entre autres la régorganisation de la société en créant deux divisions, l'une grou-pant les commerçants et l'autre les artisans. Ces deux groupements, tout en restant unis dans la même sociéé, pourront traiter ainsi leurs problèmes particuliers. Afin que toutes les branches du commerce et de l'artisanat soient représentées au comité, l'assemblée désigna deux nouveaux membres, soit MM. Paul Emonet et Henri Ducrey.

En fin d'assemblée, M. Montangero orienta les membres sur les différents points occupant le comité canto-nal, tout particulièrement la prochaine votation fédé-

Restaurant du Grand-Quai

Plat du jour Fr. 2.50. Assiette valaisanne Fr. 2.80.

Cartes de distillation

Il est rappelé aux intéressés que les cartes de distillation de l'exercice 1950-1951 doivent être déposées, dûment remplies et signées, à l'Office de surveillance des distilleries à la fin juin, soit pour le 10 juillet au plus tard.

Passé cette date, la taxe de Fr. 1.- prévue par la législation sur l'alcool sera perçue.

A STANDARD OF THE STANDARD OF

Vendredi 29 juin OUVERTURE TEA-ROOM

Les propos du vendredi

manuels suisses.

Martigny

Fête d'été de l'Harmonie

La fête de la St-Pierre précédant de près notre fête patronale, notre Harmonie organise cette année sa kermesse trois soirs consécutifs, soit vendredi 29, samedi 30 juin et dimanche ler juillet. Par contre

l'après-midi, il y aura relâche les trois jours. En guise d'inauguration de la rue des Hôtels remise à neuf, qui sera désormais une de nos plus belles artères, la fête se déroulera dans ce quartier, soit à feu

le jardin public et parc des sports. Comme chaque année, l'ambiance y sera, amplifiée cette fois par la venue en notre ville de carrousels pour petits et grands, tirs, etc.

Après une saison musicale chargée, l'Harmonie attend que la population lui témoigne sa sympathie en assistant compacte à ces manifestations qui se dérou-leront sous le signe de la gaîté avec l'orchestre endiablé des frères Carron.

Assemblée générale de la Société coopérative de consommation de Martigny et environs

(Corr.) — Cette assemblée générale s'est déroulée pour les filles, du 6 août au 6 septembre pour les garvendredi 22 juin dès 20 h. 30 à la grande salle de l'Hôtel de ville, sous la présidence de M. Otto Haenni. Le

Le comité se permet de lancer un appel à toute la reproprié de conscil d'administration fut constitute de lancer un appel à toute la reproprié de constitute de la co dministration fut accepté par des applaudissements. Le rapport financier comme celui des censeurs sont adoptés après discussions. Il a été décidé d'accorder à partir du 1er juillet une ristourne fixe de

MM. Alfred Vouilloz et Maurice Damay ont été réélus comme membres du conseil d'administration. En remplacement de M. Eloi Cretton, nommé gérant, M. Marc Vouilloz, de La Bâtiaz, a été désigné comme nouveau membre du conseil d'administration.

Deux sociétaires furent choisis par tirage au sort pour bénéficier de 8 jours de vacances gratuites à Weggis (Lucerne) et à Jongny s/Vevey. Le prix du billet de chemin de fer est également remboursé.

L'après-midi du même jour fut projeté un film gai à l'intention des enfants des écoles venus au nombre de 200 et chacun reçut un petit souvenir. Ce même film a été présenté le soir à l'issue de l'assemblée. Par suite de l'augmentation de la ristourne fixe por-

tée à 6 ½ %, tous les sociétaires sont invités à se servir exclusivement dans nos magasins de la Coopérative de consommation «L'Avenir» de Martigny et environs. Un fidèle coopérateur.

Voyage à Lugano en flèche rouge

Les personnes participant vendredi au voyage à Lugano, organisé par la gare de Martigny-C. F. F., doivent se présenter sur le quai de la gare à 4 h. 20 précises. Bon voyage!

Harmonie municipale

Mercredi, à 20 h. 15, répétition générale marchante. Exercice des marches de procession.

Jeudi, à 20 heures, aménagement de la place de fête.

Vendredi, à 20 h. 15, cortège en Ville, ouverture de la kermesse.

Dimanche, à 11 heures, procession de la fête pa-

Vendredi, samedi et dimanche soir, à 20 h. 30, kermesse à l'ancien Parc des Sports. Le dernier coup de collier avant les vacances!

Il y a de bonnes glaces Chez TAIRRAZ le pâtissier de la rue du Collège 海州自州长 4·

PASSION

FATALE

Une histoire âpre, empreinte de cette angoisse, de cet espoir,

de cette rage qu'éprouve tout être humain

Dès samedi 30

vous présente

VENDREDI 29 - SAMEDI 30 JUIN DIMANCHE 1er JUILLET

un film somptueux,

une mise en scène éblouissante,

EN TECHNICOLOR

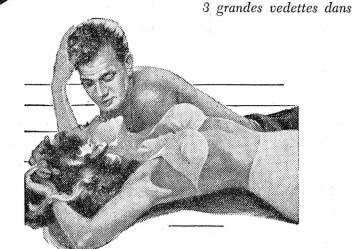
Christophe Colomb

incarné magistralement par

FREDERIC MARCH

Un film à ne pas manquer

JOAN FONTAINE JOSEPH COTTEN FRANÇOISE ROSAY



AMANTS DE GAPRI

un film qui vient de remporter un éclatant succès à Lausanne

Deux chefs-d'œuvre du cinéma américain, parlés français

Retenez vos places, téléphone 61154 - 61155

Cinémas

Cinéma Etoile, Martigny:

L'Etoile a le plaisir de vous présenter cette semaine deux chefs-d'œuvre du cinéma américain : LES AMANTS DE CAPRI.

Jusqu'à vendredi (Sts-Pierre et Paul), trois jours seulement avec ce film d'envergure, tourné presque entièrement en Italie, dans les magnifiques villes et paysages de Florence... Rome... Naples... et Capri... avec deux stars renommées : Joan Fontaine et Joseph Cotten, un couple idéal de l'écran qui gagne les faveurs de tous les publics.

C'est un film qui aborde le sujet éternellement hu-main, celui du grand amour... Un homme a-t-il le droit de quitter sa famille et sa

profession quand il croit pouvoir trouver son vrai bon-heur dans une autre voie?...

Une femme a-t-elle le droit de garder un homme captif de son amour en sachant que sa famille l'attend

et a besoin de lui ?... C'est un film accompagné d'une musique savoureuse. Walter Huston y chante la chanson devenue célèbre du « September Song ». On y entend aussi, merveilleusement interprétés, les plus beaux passages du 2° con-

cert pour piano de Serge Rachmaninoff. C'est un film dont on parle... L'un des plus beaux

depuis des années!

PASSION FATALE, dès samedi 30.

Gregory Peck et Ava Gardner, deux gloires de l'écran

dans une œuvre grandiose et pathétique !... Les jeux sont faits !... rien ne va plus... la boule tour-

ne... et va décider du sort de sept êtres humains! Gregory Peck: l'aventurier; Ava Gardner: fascinante exaltée; Melvyn Douglas: cynique; Ethel Barrymore: mystérieuse, très digne; Frank Morgan: insatiable; Agnès Moorehead: sans scrupule!...

Six grandes vedettes dans un drame poignant.

Voici un spectacle aussi original qu'exceptionnel, une

histoire âpre, empreinte de cette angoisse, de cet espoir et de cette rage qu'éprouve tout joueur passionné!...

Retenez vos places pour ces deux magnifiques spectacles tout particulièrement vendredi (fête de Sts-Pierre

et Paul), samedi et dimanche. Location : Tél. 6 11 54 et 6 11 55.

« La Porteuse de Pain », nouvelle version 1951, au Corso

Même si vous n'allez jamais au cinéma... vous devez voir, au cinéma Corso à Martigny, LA PORTEUSE DE PAIN, d'après le roman de Xavier de Montépin, nouvelle version 1951, avec Jean Tissier, Philippe Lemaire, Vivi Gioi, Carlo Ninchi.

C'est Maurice Cloche, le fameux réalisateur de « Monsieur Vincent » et de « La Cage aux Filles », qui a tourné ce nouveau film, qui se révèle le plus grand triomphe du cinéma populaire.

ATTENTION! Dès ce soir mercredi. Train de nuit

Martigny-Sion avec arrêts, tous les soirs. 2 matinées : Vendredi, fête de Sts-Pierre et Paul, et dimanche 1er

Louez, s. v. p., vos places d'avance : tél. 6 16 22.

udi 28 à 20 h. 30, vendredi 29 à 14 h.), à 16 h. 30 (enfants) et à 20 h. 30 LES AVENTURES DE ROBIN DES BOIS Samedi 30 à 20 h. 30 et dimanche ler juillet à 14 h. 30, à 16 h. 45 (p. enfants « Robin des Bois ») et à 20 h. 30 LE GRAND CIRQUE Un film d'aviation, d'après le livre de Clostermann Aux actualités locales: Combats de reines à la TEL.6.31.66

SAXON — Cinéma « Rex »

CHRISTOPHE COLOMB. — Un film somptueux, une mise en scène éblouissante sur le thème le plus célèbre du monde : Christophe Colomb incarné magistralement par Frédéric March et rehaussé par les coueurs chatoyantes du technicolor. Un sujet vieux comme le Nouveau-Monde, mais quel sujet! Les efforts de Colomb à la cour d'Espagne, sa lutte contre la mer et les hommes, l'enchantement de la terre nouvelle, sa fin lamentable et miséreuse, trahi par le roi et ses amis.

FULLY - Ciné Michel

LES AVENTURES DE ROBIN DES BOIS. - Qui n'a pas vu au moins une fois dans sa vie les aventures de Robin des Bois ? Au public de Fully et des environs est offerte l'occasion de voir le grand chef-d'œuvre de Michel Curtiss. Que ceux qui doutent de la puissance émotive du cinéma veuillent bien prendre place dans es sièges confortables du Ciné Michel.

Malgré la qualité exceptionnelle du spectacle, le Ciné Michel ne projettera ce film que jeudi et vendredi. Attention, vendredi à 16 h. 45 il sera donné une séance pour enfants au prix de Fr. 1.— (accompagnants

Fr. 1.50) C'est l'occasion pour les parents de récompenser les enfants sages. Que les grandes personnes se rappellent pien que les plus beaux spectacles sont ceux que les

enfants peuvent voir.

Aux actualités locales : combats de reines à la Montagne de Fully.

LE GRAND CIRQUE. - D'après le livre fameux de Clostermann, les péripéties émouvantes de la Bataille d'Angleterre seront projetées samedi et dimanche au Ciné Michel. Empreints d'un réalisme poignant, vous verrez les combats aériens authentiques ainsi que la vie des aviateurs avec leurs dangers, leurs joies et leurs

amours éphémères.

Un film tourné à la gloire de l'aviation et de ses héros dont le sang-froid et le dévouement n'ont d'égal que leur courage.

Venez tous samedi soir et dimanche les applaudir dans cette grandiose réalisation.

A 16 h. 45, séance pour les enfants avec Robin des

Bois.

Aux actualités locales : combats de reines à la Montagne de Fully.

ORSIERES — Cinéma

LE CYGNE NOIR. - Les aventures de ce navire corsaire écumant les côtes d'Espagne attirera beaucoup de monde et satisfera tous ceux qui aiment les films d'action entourant une tendre histoire d'amour. Ce film portraitise à merveille le genre à la fois joyeux et sans crupules des pirates. Le technicolor confère encore plus de relief aux beautés féminines et à la grâce pittoresque des costumes. Tyrone Power est dynamique Laird Cregar est magnifique dans le rôle de l'aventu-rier Morgan. Mauren O'Hara est à la fois belle et capable. Tout au long ce film est un magnifique spectacle qui, sautant les siècles, donne au spectateur l'aimable sensation de vivre parmi les hommes et les femmes de la période la plus colorée de l'histoire.

CINÉMA - ORSIÈRES Les 29, 30 juin et 1er juillet

La plus frémissante aventure de corsaires portée à l'écran

CYGNE NOIR TECHNICOLOR

Tyrone Power - Maureen O'Hara

MARTIGNY-VILLE

Chaque

Ancien Parc des Sports, rue des Hôtels

Vendredi 29 juin (fête de la St-Pierre) Samedi 30 juin 30 Dimanche 1er juillet (fête patronale) ŀ. 20 dès soir de l'Harmonie Municipale

> BAR CANTINE **TOMBOLA CARROUSELS**

Invitation cordiale

Un cadeau de plus de 23 millions

M-G-M presents

GREGORY PECK

AVA GARDNER

MELVYN DOUGLAS

aux cinq cantons romands en faveur de leurs œuvres blique, une conférence eut lieu le 16 mars 1937 à Neude bienfaisance et d'utilité publique. Vaud a touché Fr. 8,734,055.33; Fribourg Fr. 3,360,059.26; Valais Fr. 2,920,475.39; Neuchâtel Fr. 3,719,312.10; Genève Fr. 4,949,704.12. Faites l'addition et le compte y est! Sans Une convention fut signée entre les cinq cantons par l'attribute de la Societé de leurisacions d'utilité publique, une conférence eut lieu le 16 mars 1937 à Neuchâtel, en présence des délégués cantonaux et M. L'Epplattenier ayant déposé le projet, on l'adopte d'enthouseur en l'attribute de la Societé de leurisacions d'utilité publique, une conférence eut lieu le 16 mars 1937 à Neuchâtel, en présence des délégués cantonaux et M. L'Epplattenier ayant déposé le projet, on l'adopte d'enthouseur en l'attribute de la Societé de leurisacions d'utilité publique. cet appui financier, de nombreuses œuvres auraient périclité ou disparu peut-être, alors que d'autres n'au-

raient pas vu le jour, mais la nuit. C'est ainsi qu'en Valais, la Loterie romande a large-ment contribué à la construction du sanatorium populaire de Montana.

Que de chemin parcouru depuis le premier tirage qui se déroula le 22 décembre 1937 à Sion jusqu'au centième qui doit avoir lieu le 14 juillet prochain à A l'exception des premières tranches qu'il fallut bien lancer avec fracas pour éveiller l'attention du public, toutes les autres ne bénéficièrent que d'une publicité modeste et de bon aloi, car le mot loterie en Suisse romande était rapidement devenu synonyme d'entraide. A lui seul il parlait au cœur plus que de longs articles.

Bienfaisance, hygiène, santé publique, aide aux chômeurs, œuvres de l'armée, tourisme, la Loterie romande a soutenu de ses deniers de multiples initiatives d'intérêt général qui eussent nécessité, sans elle, un sacrifice énorme des pouvoirs publics, et par conséquent du

pays.
On a dit que la Loterie était un impôt sur les gens crédules. Mais c'est un impôt qui n'est pas obligatoire — ce qui nous change des autres! — et qui parfois est restitué avec des intérêts formidables. En fait, on n'a jamais encore inventé une forme de perception qui, à l'exemple de celle-là, fasse naître tant de sourires heu-

Bref historique

La Loterie romande a eu le rare mérite de regrouper les forces, en vue d'une œuvre commune et nécessaire. Elle a concentré les loteries cantonales de Neuchâtel, Sweenstake) Monthey Sayon et Fri d'éviter un éparpillement des bénéfices. Dans le canton de Vaud, M. Jean Peitrequin avait déposé une motion pour la création d'une loterie vaudoise dont le produit serait entièrement versé au chômage. On était alors en 1936. Une année plus tard, le 16 mars, à Lausanne naissait la «Loterie romande» qui devait remplacer toutes les autres en ce coin du pays. La nécessité de

CHARRAT

Vendredi 29 juin (St-Pierre et Paul) Dimanche 1er juillet, dès 14 heures

organisée par la

FANFARE « L'INDÉPENDANTE »

BALS, orchestre Chambovey CANTINE

RIDDES

Dimanches 1er et 8 juillet



organisés par la Sté fédérale de gymnastique l'Etoile Vins de 1er choix

BAR Excellent orchestre Match aux quilles

Il arrive encore à des gens de se poser la question:
Où passe l'argent de la Loterie romande? Comme elle
nous paraît légitime, nous allons y répondre.
Cette institution a versé jusqu'à présent, soit jusqu'à
la 99e étranche incluse, la somme de 23,683,602 fr. 20
Un prime en aide aux chômeurs, de revigorer le tourisme
alors en plein marasme, de lutter contre la loterie nationale française qui drainait des sommes considérables,
tout cela militait en faveur de la nouvelle institution.
Sur l'initiative de la Société neuchâteloise d'utilité pu-

Une convention fut signée entre les cinq cantons romands, chacun se réservant d'attribuer sa part de bénéfice aux œuvres de son choix. M. Jean Peitrequin fut élu président du comité de direction et deux ans plus tard il céda sa place à Me Eugène Simon, l'actuel président en charge. Un premier secrétaire général fut désigné en la personne de M. Paul Martinet auquel de-vait succéder, après MM. Chauvet et Faillettaz, M. Léon Monay qui demeure en fonctions.

Des garanties sérieuses

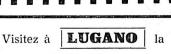
Le public ignore, en général, que lors de la mobilisation de 1939, la Loterie romande faillit suspendre son activité. Par bonheur, les autorités militaires demandèrent aux initiateurs de poursuivre leur tâche et de venir en aide aux œuvres de secours de l'armée. Ce fut une veine pour tout le monde, une de plus! La Loterie romande offre aux acheteurs de billets des garanties sérieuses : ses frais généraux — la statistique en fait foi - sont parmi les plus bas de toutes les loteries suisses ou étrangères. Elle n'a jamais subi de pertes imputables à des fraudes, tant sont rigoureuses les précautions pri-ses. Des vérifications et des contrôles serrés portent sur tout le système financier de la Loterie et de son exploitation. Ils sont garantis par une commission de vérification de la Loterie, par une fiduciaire indépendante et par la surveillance permanente des gouvernements des cinq cantons romands. L'argent que la Loterie romande ne distribue pas aux gagnants, elle le verse aux œuvres de bienfaisance et d'utilité publique.

A l'occasion de son centième tirage, nous lui souhaitons — et c'est bien son tour — bonne chance!



Chère ménagère, employez, vous aussi, l'excellente huile SAIS, car...

Faire une bonne cuisine, c'est bien ... la faire avec SAIS, c'est mieux !



Bonne cuisine au beurre VINS VALAISANS PREMIER CHOIX Spécialité: Fondu

Se recommande: CESARINA CLAUSEN, propriétaire





Agences «VW», garages:

Fribourg: des Alpes, A. Gendre Genève: Ch. Hoffer & Fils Grandsivaz/Payerne: L. Spicher La Chaux-de-Fonds: H. Stich Lausanne: de Montchoisi S.A. -Zahnd, Stade de Vidy - de l'Ouest,

Monthey: Moderne, G. Guillard Moudon: O. Kormann

Neuchâtel: Patthey et Fils Rolle: Sirca S.A. Schmitten: M. Boschung

Yverdon: d'Yverdon S.A.

Avenches: Arthur Bailly Bulle: F. Gremaud

Delémont: Le Ticle S.A.

Jaquemet Frères Martigny: Balma

Sierre: A. Antille Villeneuve: J. Morel

Sa tenue de route est légendaire : elle effectue les virages les plus prononcés, même à forte allure, avec une sûreté étonnante. La répartition des charges est idéale: 44 % à l'avant, 56 % à l'arrière.

Les multiples qualités de la 6 CV. «VW» ne se discutent plus!

> Depuis Fr. 5350 - + Icha Y compris chauffage et dégivreur



PAR TOUS LES TEMPS, SUR TOUS LES CHEMINS

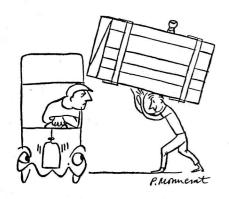
Modèle DE LUXE livrable immédiatement

TROUSSEAUX **ROCH-GLASSEY - BOUVERET**

Téléphone (021) 6 91 22

Maison 100 % valaisanne Sans engagements, demandez une visite ou des échantillons

0. P. 5150



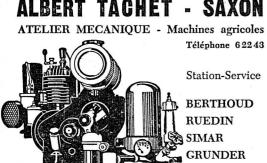
un jus de pommes

ravigote!

Beaux Bégonias Semperflorens

en rouge, rose et blanc, à vendre. Se prêtent bien pour tombes et jardins. Prix spécial selon quantité. Envoi soigné et rapide. Se recommande :

A. FAISS, horticulteur, FULLY - Tél. 6 23 16



Station-Service BERTHOUD

RUEDIN **GRUNDER** Huile spéciale

2 temps

A vendre d'occasion

POUSSETTE

d'enfant, marque Wisa-Gloria, couleur crème, en bon état. Prendre l'adresse sous chiffre P 8202 S Publicitas, Sion.

Je louerais gratuitement un

CHALET

pour toute la saison, dans joli coin tranquille, contre coup de main à la cueillette des fraises. Armano Michaud, Bovernier.

TROUVÉ

le jour du Match de reine à Martigny-Croix un DEN TIER supérieur. Demande l'adresse au journal.

de 4 chambres, bains, avec cave et galetas. Libre pour le 1er août ou date à con-venir. - S'adresser à Jules Moret, facteur, La Bâtiaz

Prêt à faucher

Sainfoin 3 mesures, trèfle ray-grass 6 mesures, litière 7 mesures. - Bossetti-Lac. gypserie-peinture, téléphone 6 15 56, Martigny.

Pourquoi payer plus cher?

ROTI sans os . . . Fr. SALAMI »
VIANDE séchée . »
SAUCISSON ½ porc à cuire > 4.-MORTADELLE . > 5.-

BEERI BEERI VEVEY Tél. 5 19 82

VERBIER

A louer, jusqu'au 2 août,

appartementchalet

tout confort. - Téléphoner au 026 / 611 49. On cherche à louer à Mar-

de 2 chambres et cuisine, si possible avec hall. Enrée tout de suite ou date à convenir. S'adresser par écrit au journal sous chiffre R 1855.



tionné au prix le plus avan-

A. BUGNON - Cycles et motos, Martigny-Ville.



aux sans-patrie vivant en Suisse

Collecte pour l'Aide aux Réfugies en Suisse Compte de chèque postal

II c 2462



possède un pouvoir mouillant élevé

Le Rhône

- et assure un graissage complet dès le départ

La plus forte usure mécanique survient pendant les trois dange: reuses minutes qui suivent la mise en marche du moteur, car il faut toujours un certain temps pour que l'huile atteigne tous les points de graissage et que la lubrification soit complète. Le film d'huile de Shell X-100 a la propriété particulière d'adhérer même quand le moteur est froid et à l'arrêt et de se répandre très rapidement grâce à son fort pouvoir mouillant. Dans un moteur lubrifié avec Shell X-100, le stade du graissage partiel au départ est presque instantanément surmonté. L'usure mécanique des pistons, cylindres et paliers est réduite au minimum

Shell X-100 Motor Oil

maintient intacts

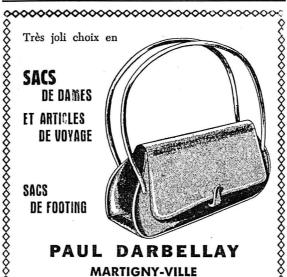
la puissance et l'état du moteur



CHOUX-FLEURS

PLANTONS DE CLASSE en variétés authentiques : Roi des Géants, Saxa, Succès, Lecerf. Pour vos plan-tations de juin et début de juillet. Arrangement par L. NEURY-CHEVALLEY

Domaine de la Printanière, Saxon



Tél. 6 11 75 TRANSPORTS FUNÈBRES

A. MURITH S. A. - Téléphone (022) 5 02 28 **CERCUEILS - COURONNES**

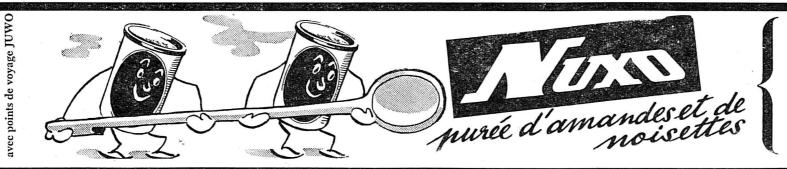
CLI	COLILS - COOKOMMES	
POMPES FU	NEBRES CATHOLIQUES DE GENE	VE
Sion:	Mariéthod O., Vve . tél. 217	71
Martigny:	Moulinet M 6 17	15
Fully:	Taramarcaz R » 630	32
Sierre :	Caloz Ed	21
Montana:	Kittel Jos » 5 22	36
Monthey:	Galletti Adrien » 4 23	51
Orsières :	Troillet Fernand > 681	20
Le Châble:	Lugon G 631	83

Organisation complète de

TOMBOLA

Assortiment de plus de 100,000 lots. - Fourniture de Alfred Veuthey, quincaillerie, Saxon, tél. 62351

Parents ! Songez à l'avenir de vos enfants. Les Ecoles Tamé débutent tous les 15 jours et dans de petites classes, des cours de langues et de commerce avec diplôme final en 3-4-6 mois. Garantie, Prospectus gratuit. ECOLES TAME, Sion, Condémines, tél. 22305, Lucerne, Zurich, St-Gall, Bellinzone, Fribourg, Neuchâtel.



Aliments hautement nutritifs pour frappés, laits / d'amandes, laits fruités (alimentation pour nourrissons)

J. KLÄSI, ÉTABLISSEMEMTS NUXO S.A., RAPPERSWIL

En vente dans les bonnes maisons d'alimentation